

**MADRE TERESA DE SAN JOSÉ
BOUQUERAND
(1836-1918)**



**M. TERESA DE SAN JOSÉ
MARGARITA AGUSTINA BOUQUERAND
1907-1918**

1

LA INFANCIA

Margarita Agustina Bouquerand nació el 10 de julio de 1836 en Saligny, cantón de Gendrey en el departamento del Jura. Es un pequeño pueblo de unos doscientos habitantes. Una particularidad: sus habitantes son llamados «chotos» o «chotas». Hemos buscado el porqué de este apodo: viene de su pasado de criadores de cabras y de un dicho que afirma: «La gente de Saligny es mala gente, porque tiene las cabras para cornear a la gente» (traducción literal de la jerga local). Pero había también buena gente, por lo menos la familia Bouquerand¹.

El padre de Agustina, Cristóbal Bouquerand, tiene 48 años cuando declara el nacimiento de su hija, y su madre, Juana Bautista Paffoy, tiene 46. Son terratenientes de Saligny. Agustina nace el 10 de julio y es bautizada el 11. Será alumna de las Hijas de María Inmaculada en la abadía de Acey². Su padre muere unos años después y su madre se vuelve a casar con el sr. Vidal. Eso va a crear algunos problemas, sobre todo de herencia, y ella es puesta bajo tutela. Toma el hábito el 18 de enero de 1856 y recibe el nombre de Sor Teresa de San José. Se hace necesario concertar algunos acuerdos entre la Congregación y la madre de Agustina, para atender a sus necesidades durante el noviciado³. Transcurridos sus dos años de noviciado, bajo la guía de la Madre Clara Brun, pronuncia sus primeros votos el 8 de mayo de 1858, a pesar de una penitencia severa recibida a consecuencia de la caída de una estatua de la Virgen en un barrido un poco precipitado. Cuentan los anales que, tras recoger los pedazos de la estatua, los enseñó a la Madre maestra, que la envió a dar cuenta a la Madre superiora, Celeste Meyer, un poco temida por sus hermanas, que le dijo: «Hermana, le queda todavía tiempo antes de hacer la profesión, se le retrasa un año». La prueba era dura, pero ella se retiró en silencio y aceptó la humillación. De hecho no llegó a cumplirse.

¹ Este pequeño pueblo hoy día se encuentra rodeado, en un radio de menos de doscientos kilómetros, de siete centrales nucleares, de las que cuatro pertenecen a la muy próxima Suiza.

² 2 J6-A.29, Madre Teresa de san José BOUQUERAND, SEXTA Superiora general.

³ 2 J6-A.4, Acuerdos sobre Agustina BOUQUERAND.

2

SOR TERESA DE SAN JOSÉ

Tras su primera profesión, sor Teresa de san José se convierte en maestra del internado de Arbois. Se hace querer y respetar mucho por sus alumnas. Pronuncia la profesión perpetua el 15 de octubre de 1861 y es nombrada Madre de Instrucción, es decir directora del internado de Arbois. De gran estatura, ayudada de cierta firmeza en el porte, se hace amar y temer a la vez. En las visitas de la Madre general, Madre M. José Casteras, aprovecha sus enseñanzas. Así en la visita a Arbois del 16 de noviembre de 1869 es feliz oyendo comentar los artículos de la Regla. Por ejemplo el que trata de la oración: «El espíritu de oración o de unión con Dios debe ser, junto con la devoción a la Santísima Virgen, la virtud característica de una Hija de María Inmaculada». Además, la Madre M. José sabe facilitar a sus hermanas el ejercicio de la oración con consideraciones prácticas y explicaciones del método de san Ignacio. La Madre M. José deja Arbois el 1 de enero de 1870.

1. La guerra de 1870

En el mes de julio estalla la guerra entre el segundo imperio francés y el reino de Prusia ayudado por sus aliados. Las primeras consecuencias se dejan notar hacia el mes de enero de 1871. En este momento, estando ausente la superiora de Arbois y siendo de mucha edad su asistente, es a la Madre Teresa de san José, a sus 34 años, a quien corresponde la carga de hacer frente a la invasión prusiana. Hemos relatado esto en la biografía de la Madre M. Estanislao, superiora de la comunidad entonces⁴. Aunque la guerra termina el 29 de enero de 1871, Arbois, y un poco menos Lons, viven momentos difíciles hasta el mes de marzo. La Madre Teresa de san José se ocupa de los dos mil militares prisioneros franceses extenuados y muriendo de hambre, albergados en el internado requisado, convertido en hospital militar. Hace prueba de mucha energía, de un auténtico coraje y de una gran diplomacia para no importunar a los oficiales prusianos, un tanto descarados, bebedores y groseros. Un día, un soldado prusiano apunta a un pobre prisionero francés y ella desvía el cañón del fusil y dice al hombre: «¡Desgraciado! ¿Qué vas a hacer?». En lugar de enfadarse, el militar se vuelve y le da una palmada diciendo: «¡Usted, buena!», y después se retira dejando viva a su víctima. Fatigada con toda esta tensión, marcha a descansar una quincena de días en Lons-le-Saunier.

2. Maestra de novicias

Un poco más tarde, la Madre Teresa de san José es llamada a reemplazar a la Madre Santa Clara en el cargo de maestra de novicias. A raíz de la salida de una novicia

⁴ MARIE-LUCE BAILLET, *Madre Stanislas Pernier, o. c.*, pp. 47-57.

que le ha causado cierta decepción, comprende poco a poco, gracias a las luces del Señor y a los acontecimientos, que no hay que apegarse a ninguna criatura sino solo a Cristo.

La Madre M. José de Casteras se apaga, cuando está haciendo la visita de Lons-le-Saunier el 17 de junio de 1874.

El Capítulo general convocado el 4 de agosto para elegir una nueva madre general, elige a la Madre M. Sofía Baud. Estará ayudada en su tarea por la Madre Estanislao Pernier, la Madre Santo Tomás de Aquino Delatour y la Madre Ana de san José.

3. Superiora de la comunidad de Lons-le-Saunier

En octubre de 1876, la Madre M. Sofía Baud viene a visitar las casas del Franco-Condado y se queda algún tiempo en Arbois. Después lleva con ella a la Madre Teresa de san José, para que sea la superiora de Lons-le-Saunier. Nos enteramos a este respecto que, desde hace algún tiempo, preocupa su salud⁵. A pesar de eso, seguirá allí doce años, no descuidando nada para procurar el progreso espiritual de cada una, dando ejemplo de una vida totalmente entregada al Señor en el espíritu de fe, la caridad fraterna y la fidelidad a los compromisos tomados. En julio de 1878, en la visita de la Madre M. Sofía, reúne a sus hermanas para recibir la enseñanza de esta Madre. Esta última insiste en la necesidad de trabajar enérgicamente en la destrucción del «hombre viejo», para establecer en sí misma el reino de Nuestro Señor Jesucristo. La Madre M. Sofía deja Lons el 10 de agosto para visitar Arbois.

El año 1880 transcurre con sus sufrimientos y alegrías. Primero, el fallecimiento de la Madre San Francisco de Borja⁶, modelo de fidelidad. Sus hermanas, venidas de Lucerna para el entierro, seguirán fieles a la Congregación, y en particular a la Madre Teresa de san José, en sus exilios sucesivos de España y Bélgica. Los retiros anuales se desarrollan normalmente, el de las alumnas y el de las antiguas alumnas. La visita a la comunidad tiene lugar en junio, pero no la hace la Superiora general sino la Madre Estanislao, primera asistente. De nuevo Lons recibirá la visita de la Madre M. Sofía Baud en 1881. La Superiora general llega allí el 13 de mayo para una decena escasa de días y el 21 va a Arbois. Las dos comunidades reciben enseñanzas sobre la verdadera devoción a María.

Durante los años 1882-1883, el diario de Lons es de lo más lacónico. Se limita a mencionar el éxito de las hermanas que se han presentado al diploma (recordamos que el estado francés hacía obligatorio este examen para permitir a las hermanas que siguiesen enseñando); la prueba de la enfermedad está siempre presente y en particular este año en el internado, donde fallece una joven alumna, sobrina de la Madre Teresa de san José. El 7 de agosto la Madre Estanislao está de nuevo en el Jura. Al final del retiro anual, tres religiosas pronuncian sus votos definitivos.

El 20 de abril de 1885, la Madre M. Sofía Baud sale para el Jura, acompañada de una postulante de Córcega que hará su noviciado en Arbois. Esta estancia en el Franco-

⁵ 9 G 10, *Annales X*, 1873-1881, 83.

⁶ La Madre San Francisco de Borja, civilmente Catalina BAÜER, nació el 25 de noviembre de 1830 en Argovia (cantón de Suiza). Hizo sus primeros votos el 9 de octubre de 1854 en Lons-le-Saunier, sus votos perpetuos el 25 de octubre de 1859 y murió el 12 de mayo de mayo de 1880 en Lons-le-Saunier.

Condado durará dos meses, durante los cuales la Madre M. Sofía se dedicará a redactar el *Costumbrero* y una parte del *Ceremonial*, que deben ser presentados al futuro Capítulo general. Cuando llega a Lons ya no encuentra a Sor M. Serafina Cessin⁷, llamada por Dios el 12 de enero último. De vuelta a Agen, al final del mes de junio, la Madre general envía la carta de convocatoria del Capítulo general, fijado para el 28 de agosto y precedido del retiro. Llegan las delegadas una tras otra. Doce superiores y delegadas, a las que se añade la Administración general.

4. Capítulo general de 1885

El Capítulo general se abre como de ordinario, presidido por el delegado del señor obispo de Agen. En la primera sesión se procede a la elección de la Superiora general. La Madre M. Sofía Baud es reelegida por unanimidad. Siguiendo la invitación del delegado episcopal, la comunidad de Agen se reúne para acoger este nombramiento y cantar el *Magnificat*. En una segunda sesión son elegidas la Madre M. Estanislao como primera asistente general, la Madre Teresa de san José Bouquerand para segunda asistente. Respecto a esta última, se enviará una petición a Roma para pedir que pueda asumir a la vez el cargo de Asistente general y el de superiora de Lons-le-Saunier, lo que hará durante tres años. La Madre M. Magdalena de Pazzi queda encargada de los asuntos temporales.

Después siguen las sesiones de estudio del *Costumbrero* y del *Ceremonial*. El 31 de agosto, bajo la presidencia del delegado del obispo, que se había visto obligado a ausentarse unos días, comienza el estudio de las *Constituciones*, trabajo que no se terminará con el Capítulo. Este se clausura el 4 de septiembre. A pesar de su mucha fatiga, la Madre M. Sofía desea seguir con las capitulares la lectura sobre el *Ceremonial*. Es demasiado, y en la noche del 6 se ve atacada por una parálisis del lado derecho. La Madre Estanislao terminará esta lectura con las madres. Llega la hora de marchar, ensombrecida con la enfermedad de la Reverenda Madre.

⁷ Sor M. Serafina CESSIN, de nombre María Natalia, nació el 27 de mayo de 1843 en Poligny (Jura). Hizo su primera profesión el 13 de octubre de 1869 en Arbois y sus votos perpetuos el 22 de septiembre de 1872. Murió el 12 de enero de 1885 en Lons le Saunier.

3

ASISTENTE GENERAL DE INSTRUCCIÓN

Uno de los primeros actos de la Madre Teresa de san José después de ser elegida segunda asistente general y de volver a su comunidad de Lons-le-Saunier, es escribir a la Reverenda Madre para informarle de la gestión hecha ante el P. Bidat sobre la manera de leer la Biblia.

Este buen sacerdote me ha respondido que se pueden leer todos los libros de la Biblia excepto el *Cantar de los cantares*. En cuanto a los demás libros, hay algunos pasajes relativos a las costumbres de los judíos que había que saltarse, lo mismo que algunas expresiones demasiado crudas para religiosas. Como estos pasajes están extendidos poco más o menos por toda la obra, no se pueden indicar. El Padre Bidat me ha aconsejado leer antes lo que vaya a ser leído en el comedor. Acabo de empezar y efectivamente he encontrado palabras que deben omitirse⁸.

Esto puede sorprender. Es verdad que nuestros abuelos tenían solo extractos de la Biblia y que el libro completo estaba en el Índice. Hoy tenemos la gran alegría de poder leer todo, porque, como dice Pablo, toda la palabra de Dios es para nuestra enseñanza: «Todo lo que ha sido escrito antes lo ha sido para nuestra enseñanza, a fin de que, con la perseverancia y el consuelo aportados por las Escrituras, poseamos la esperanza» (Rom 15,4).

María Teresa de san José, por el hecho de su nueva función, está también encargada de visitar Arbois, de atender esa casa en el plano material y espiritual. Así del 18 al 24 de enero habla con cada hermana en particular, reúne a la comunidad para hablarle de la fe:

Toda alma que vive de la fe, anima todas sus acciones con una intención sobrenatural: no hay nada pequeño en ella, todo es grande, sobrenatural⁹.

Reúne también a las novicias para hablarles de la obediencia y visita a las alumnas en su clase. Durante las vacaciones volverá a Arbois para explicar a las hermanas algunos artículos del *Costumbrero*.

1886 es declarado año santo por el papa León XIII, con el objetivo de conjurar la persecución cada vez más amenazante contra la Iglesia católica. Efectivamente, la ley Paul Bert del 30 de octubre, como ya hemos dicho más arriba¹⁰, instaura por el artículo 17 la neutralidad escolar y la laicización del personal docente. Los religiosos y las religiosas de las Congregaciones autorizadas que enseñan en la escuela pública son así excluidos.

A propósito de Lons-le-Saunier, la Madre Teresa de san José se dirige muchas veces a la Reverenda Madre, durante los años 1887-1888, para plantearle la

⁸ 2 J6-D1, Carta de la Madre Teresa de San José a la Madre M. Sofía Baud, Lons le Saunier 19 de noviembre de 1885.

⁹ 9 G 11, *Annales* XI, 68.

¹⁰ Al hablar de las leyes escolares y la Iglesia, con la Madre M. Sofía como Superiora general.

ampliación de locales y la construcción de una capilla: las dimensiones de las salas de clase son insuficientes para el número de alumnas, en constante aumento. Le envía planos con la esperanza de que acepte y así poder comenzar los trabajos, pero, estando la reverenda Madre enferma y cada vez más debilitada, le responde la Madre M. Estanislao. El 25 de mayo de 1887, la Madre M. Estanislao comienza un viaje al Franco-Condado, cuando recibe malas noticias sobre la madre M. Sofía Baud y tiene que volver inmediatamente a Agen, lo que hace el 1 de agosto. El 1 de octubre la comunidad de Arbois recibe del alcalde de la ciudad una comunicación oficial de la laicización de las clases y de su retirada a partir del 17 de octubre. Teniendo clases gratuitas, las hermanas esperan, a pesar de todo, iniciar el curso escolar,

A partir del 1 de marzo, al estar demasiado fatigada la Reverenda Madre, los Consejos generales son presididos por la Madre Estanislao y el 26 de marzo de 1888, tras una agonía de algunos días, la Reverenda Madre M. Sofía Baud fallece. La emoción embarga a la comunidad de Agen y todas las comunidades son avisadas. Pero la vida continúa y el Consejo general del 11 de abril estudia las construcciones de la comunidad de Lons-le-Saunier, que deben comenzar dentro de poco. Una carta de la Madre Teresa de San José a la Madre Estanislao deja constancia de un retraso muy fastidioso¹¹. Por fin empiezan en el mes de junio¹².

El 24 de junio la Madre M. Estanislao envía la carta de convocatoria del Capítulo general que debe elegir a la nueva Superiora general. La apertura se ha fijado para el 10 de septiembre.

4

PRIMERA ASISTENTE GENERAL

Después de dar gracias, las hermanas entran en retiro. El Capítulo, comenzado el 10 de septiembre, prosigue el 20. Pero ya el 17 el P. Rumeau, vicario episcopal, se pone a trabajar con la Reverenda Madre M. Estanislao y la Madre Teresa de san José.

La elección es presidida por el obispo de Agen, asistido por el P. Rumeau. La Madre M. Estanislao es elegida por unanimidad quinta Superiora general. A continuación se eligen las asistentes: Madre Teresa de San José Bouquerand, Madre Magdalena de Pazzi Ledoux, Madre Emmanuel Fournier y Madre M. Ágata Couach.

El Capítulo tendrá siete sesiones destinadas al estudio de las Reglas que sirven de comentario a las *Constituciones* recientemente aprobadas por Roma y el *Directorio*. Terminado el Capítulo, la Madre Teresa de san José vuelve a Lons-le-Saunier con el fin de arreglar los asuntos pendientes, sobre todo en este momento de construcción, comunicar su próxima marcha a Agen e instalar a su reemplazante, la Madre M. de la Presentación Guy¹³. Su salida para Agen está prevista para el 30 de octubre. Es primera Asistente y es nombrada Superiora de esta casa.

¹¹ 2 J6-D.11, Carta de la Madre Teresa de San José a la Madre M. Estanislao, 18 de mayo de 1888.

¹² 2 J6-D.12, Carta de la Madre Teresa de San José a la Madre M. Estanislao, 1 de junio de 1888.

¹³ María Filomena GUY, nacida el 22 de marzo de 1853 en Poligny (Jura), hizo su profesión temporal el 2 de febrero de 1874 y la definitiva el 12 de septiembre de 1880. Muere el 20 de febrero de 1903 en Villepinte (Sena, Saint-Denis).

Durante el año 1889 se trata de fundar en España y en Lyon a petición del arzobispo, pero esto implica el cierre de alguna comunidad. Desde hace unos años la casa de Condom no se basta a sí misma. Cada año los gastos superan a los ingresos y el número de internas es bajo. Las ursulinas están desde hace mucho tiempo en Condom y aseguran un excelente servicio. ¿Sería esta la comunidad a cerrar? Esto pide estudio, prudencia y tino. En 1890 la fundación en España es aplazada para más tarde.

A principios de año, el 27 de enero, nos enteramos del fallecimiento de la Madre M. Ágata Couach, miembro del equipo general, tras una larga, fecunda y difícil existencia en Córcega. Recordamos que desde hace muchos años era provincial de Córcega y había tenido numerosas complicaciones con el estado francés a propósito de la escuela normal de Ajaccio.

En el Consejo general del 3 de febrero de 1890¹⁴, la Madre Teresa de san José presenta a una joven de Monteils del Aveyron, María Carayon, para la admisión al postulante en Agen¹⁵. Es admitida para esta etapa.

En el mes de abril, la Madre Teresa de san José hace la visita a las comunidades del Franco-Condado, donde su deber principal es presentar las nuevas *Constituciones*, explicar la Regla. Insiste sobre todo en la caridad, virtud querida a su corazón y que toda Hija de María debe reflejar. Virtud, además, que ella vivía a ejemplo de las primeras Madres. Unos días antes de su muerte dirá que no ha tenido nunca un sentimiento de acritud para con sus hermanas¹⁶. Vuelve a Agen hacia el 20 de mayo con una alumna de Lons-le-Saunier, Amelia Reverchon¹⁷, que quería comenzar el noviciado¹⁸.

1. La fundación de Sucy

Los Consejos de los meses de febrero, abril y mayo hablan de la búsqueda por parte del P. Simler¹⁹ de un lugar próximo a París, más céntrico, para la Congregación. Con la perspectiva de esta fundación, se cierra la comunidad de Condom, como estaba previsto, y las hermanas se distribuyen entre Agen, Lons-le-Saunier y Tonneins. El P. Simler visita una propiedad en Auteuil, después en Meudon y finalmente en Sucy-Bonneuil. Tras diálogo y visitas de los lugares, el Consejo general del 11 de junio aprueba esta decisión. El contrato de compra se firma el 7 de julio.

Se ha comprado el inmueble de Sucy. La adaptación de esta casa requiere numerosas reparaciones y necesita obras importantes de una duración más o menos larga. Es de desear que comiencen lo antes posible para el principio de las clases en el mes de octubre²⁰.

¹⁴ 6 G7, Consejo general del 3 de febrero de 1890, 27.

¹⁵ 6 G7, Consejo del 21 de marzo de 1890, 28b. Parece que esta joven, nacida el 28 de octubre de 1872 en Monteils (Cantón de Saint-Sernin), no permaneció mucho tiempo en la Congregación, a causa de una salud precaria y de su poca edad.

¹⁶ 2 J6-A.29, texto citado, 7.

¹⁷ Amelia REVERCHON nació el 25 de septiembre de 1864 en Uxelles (Jura). Hizo su primera profesión el 8 de septiembre de 1894 en Sucy-en-Brie y salió por razones de salud en 1904 antes de su profesión perpetua.

¹⁸ 6 G7, Consejo general del 23 de mayo de 1890, 31.

¹⁹ P. José SIMLER, Superior general de la Compañía de María.

²⁰ 6 G7, Consejo general del 12 de julio de 1890, 33 bis.

Ese mismo Consejo encarga a la Madre Teresa de san José la organización de esta nueva casa. Le acompañarán tres hermanas y, al final del año escolar, serán acogidas otras cuatro hermanas para asegurar las clases del año escolar siguiente. Así dejan Agen el 16 de julio a la noche y llegan el 17 a la una de la tarde. El hortelano no les esperaba tan pronto. Visitan la propiedad y al día siguiente los Hermanos de María, acompañados del arquitecto y la Madre Teresa de san José, están en pie de guerra para comenzar los trabajos.

El 20 de julio los obreros invaden la casa y van de descubrimiento en descubrimiento de cosas, porque desde hace mucho tiempo no se había hecho nada para renovar el palacio, que se encuentra muy deteriorado: los techos se hunden, se encuentran vigas maestras carcomidas por los gusanos... La Madre Teresa de san José envía regularmente correos a la Reverenda Madre, para pedirle su parecer sobre algunos problemas relativos a los trabajos emprendidos o a emprender, la calefacción de aire caliente o de vapor, la seguridad, el montante de la pensión a pedir a las familias (teniendo en cuenta que la vida es más cara en la región de París que en la provincia), el mobiliario, la vajilla... A menudo la casa está completamente abierta a merced de todos los vientos y las hermanas están poco seguras, porque además se está construyendo también el muro de cierre y solo sus habitaciones están cerradas con llave. Sin embargo, nada quebranta el coraje y la fe de la Madre Teresa de san José y de sus hermanas. Para ella, toda obra de Dios reposa en la cruz. Se suceden las cartas a un buen ritmo. Entre el 19 de julio, día de llegada, y el 15 de octubre, día del inicio del curso, registramos dieciocho cartas de la Madre Teresa de san José a la Reverenda Madre. Gracias a ellas, podemos seguir todo el desarrollo de las operaciones, incluidas las tiranteces entre las hermanas, porque en una fundación, con el «¡Viva la pobreza!», hay momentos en que la naturaleza gruñe. A partir de este 20 de julio, los Hermanos de María del colegio Stanislas de París vendrán regularmente a visitar la casa y ayudar a las hermanas. Para el Buen Padre Simler es una alegría encontrarse con ellas. Ante el inicio del año escolar se prepara un prospecto y se envía a los alumnos de Stanislas. Pero las religiosas que llevan la Escuela parroquial de Sucsy tienen al principio miedo de la llegada de las Hijas de María. La Madre Teresa de san José las tranquiliza, es un internado y no inscribirá más que a alumnas que vengan de otros barrios que Sucsy. Poco a poco llega el mobiliario de Agen y produce gran satisfacción recibir noticias. Llegan donaciones de otras comunidades, por ejemplo, Condom envía provisiones,

pero hay gusanos en el jamón, lo cual no resulta muy atrayente. Las pastas son viejas y huelen a rancio. A pesar de eso, las comemos por espíritu de pobreza²¹.

La Madre Teresa de san José, siempre al pie del cañón, se encuentra fatigada y tiene que quedarse en su cuarto algunos días. Eso resulta especialmente fastidioso, porque a partir del 26 de agosto comienzan las visitas oficiales: primero el obispo de Versailles, después los miembros del colegio Stanislas, el cura de la parroquia para hablar de la capellanía y, finalmente, el alcalde de Sucsy. En todas estas visitas las hermanas reciben una acogida calurosa. El vicario general de Agen, que había ido a predicar un retiro a Ajaccio, pasa a la vuelta hacia el 15 de septiembre por París, para visitar a la nueva comunidad. Para él la realidad supera por mucho la idea que se había

²¹ 2 16- D.19, Carta de la Madre Teresa de san José a la Madre Estanisla, Sucsy 2 de agosto de 1890.

hecho de esta propiedad. El palacio podrá acoger a veinte religiosas y treinta internas por el momento²². El 18 de septiembre un coche del colegio Stanislas les lleva a Montmartre, a Nuestra Señora de las Victorias, sin olvidar el mercado de productos baratos para hacer allí compras.

Pasa el tiempo entre el yeso, el polvo y los escombros, pero poco a poco las cosas se ponen en su sitio, porque se acerca el principio de curso. ¡Llegan cuatro internas! Serán cinco las semanas siguientes. El año escolar se desarrolla sin demasiados problemas, salvo los trabajos que deben seguir. En el mes de marzo, en un Consejo, la Madre M. Estanislao planea ir a Sucy²³ y llevar allí el noviciado, para cuidar la salud de las jóvenes que entran, acompañadas de su Maestra, Madre M. Matilde²⁴; al menos dos novicias de segundo año harán allí la prueba: Sor M. del Sagrado Corazón de Ladevèze²⁵ y Sor M. Enriqueta Plougeaut²⁶. Las otras esperarán todavía en Agen bajo la guía de Sor M. Cecilia²⁷.

La Madre M. Estanislao sale de Agen el 13 de marzo para Sucy y deja esta comunidad el 21 para ir a Arbois y después a Lons, adonde llega el 1 de abril. Se disponía a dejar esta comunidad para volver a Arbois y después a Sucy con la idea de permanecer aquí más tiempo, cuando una gripe benigna le retiene en la cama, gripe que se hace cada vez más preocupante. En el mes de mayo está todavía en Lons. La Madre Teresa de san José, que está muy ocupada en Sucy pero todavía más preocupada por la salud de la Reverenda Madre, sale para el Jura, aunque no sea más que para tres días para apoyar a la Madre M. Estanislao. Todas las hermanas de la Congregación rezan por su Madre y, en el mes de junio, la Madre M. Estanislao se siente mejor y está en condiciones de dejar Lons para ir a Arbois y después a Sucy, a donde llega el 24 de julio. Se informa de todos los problemas, de las obras, de los presupuestos, de las facturas, habla con cada una de las hermanas, y el 19 de agosto llega a Agen, después de una ausencia de cinco meses, pero muy fatigada, mientras que también la Madre Teresa había llegado a Agen el 12. Así toda la Administración general está presente en el Consejo general del 21 de agosto, lo que no había sucedido desde hacía un año. La Madre Teresa de san José, una vez cumplida su tarea de instalación y organización de la comunidad de Sucy, deja el puesto a la nueva superiora y reemprende sus actividades de primera asistente y de superiora de la comunidad de

²² 2 J6- D.15, Carta de la Madre Teresa de san José a la Madre Estanislao, Sucy 22 de julio de 1890.

²³ 6 G-7, Consejo general del 12 de marzo de 1891, 40 bis.

²⁴ Madre M. Matilde POUILH-MAURIÉS. Gabriela María nació el 10 de abril de 1858 en Graulhet (Tarn). Entra en el noviciado 19 de mayo de 1879. Pronuncia sus primeros votos en 1881 y sus votos perpetuos el 8 de diciembre de 1887. En 1890 es nombrada maestra de novicias de Agen y después de Sucy, antes de ser superiora de esta comunidad. Es elegida primera asistente general en 1906 y Superiora general en 1919, pero de hecho, a causa de la situación política de Francia, ejercía ya esas funciones desde 1914. Cf. MARIE-LUCE BAILLET, *No temas. ¡Yo estoy contigo!*, o. c.

²⁵ La M. del Sagrado Corazón CARRIER de LADEVÈZE nació el 4 de julio de 1867 en Fumet (Lot et Garonne), emitió sus primeros votos el 25 de marzo de 1892 y sus votos definitivos el 23 de agosto de 1898. Murió en Sucy el 31 de diciembre de 1914.

²⁶ M. Enriqueta PLOUGEAUT. María Sidonia nació el 25 de marzo de 1860 en Lomognes (Alto Vienne). Entra en el noviciado en 1890, pronuncia sus primeros votos en 1892 y sus votos definitivos en 1898. Murió en Sucy el 31 de diciembre de 1914.

²⁷ Sor M. Cecilia VIGNEAU, de nombre civil Clotilde, nació el 22 de junio en el Paso de Agen (Lot et Garonne). Pronunció sus primeros votos el 15 de octubre de 1858 en Agen y los definitivos el 11 de octubre de 1863 en Agen. Murió el 1 de octubre de 1904 en la misma ciudad.

Agen. Da cuenta de reparaciones urgentes en el panteón de la comunidad y en la terraza de la casa²⁸.

La Madre M. Estanislao, que ha ido a Sucy acompañada de la Madre M. Magdalena de Pazzi el 10 de octubre, vuelve a Agen en el mes de mayo de 1892 y se presenta en el Consejo general del 20 de mayo. Mientras tanto la Madre Teresa de san José ha visitado la comunidad de Tonneins. En este Consejo se trata del cierre de Olmeto en Córcega, debido a la penuria de personal. Por un Consejo general²⁹ nos enteramos de que la Madre Teresa de san José visitará próximamente las comunidades de Córcega e intentará resolver los problemas de la isla. El retiro anual, que tiene lugar en Agen este año en la segunda quincena de agosto, atrae a numerosas hermanas venidas de diferentes comunidades, en particular las de Córcega. Así la Madre Teresa de san José marcha de nuevo a principios de septiembre con las hermanas venidas de Ajaccio y de Ile Rousse. El 7 escribe una carta a la Reverenda Madre describiéndole el viaje³⁰ y después, el 3 de octubre, los problemas encontrados. Cerrar Olmeto atraería una maldición sobre la Isla, sus habitantes son totalmente opuestos así como el párroco, el obispo de Ajaccio e incluso el vicerrector³¹. De paso hay que decir que las leyes escolares son aplicadas de modo diferente según los lugares. Ante esta situación, el Consejo general del 25 de octubre pasa a reestructurar las diferentes casas de Córcega, de manera que se puedan mantener todas las comunidades, pero esto tiene también sus repercusiones en las casas del continente³². La Madre Teresa de san José deja Córcega para ir a Lons y después se dirige a Sucy, donde se encontrará con la Reverenda Madre, que había salido de Agen en noviembre. Tras una visita de unos días vuelve a Agen, mientras que la Reverenda Madre se queda hasta el mes de abril de 1893.

2. Capítulo general de 1893

Una circular de la Madre M. Estanislao fechada en Agen anuncia la apertura de un Capítulo general para el 16 de agosto próximo. No es un Capítulo de elección sino más bien una reunión de trabajo. Recuerda su importancia y solicita las oraciones de las hermanas³³. Los Consejos de los meses siguientes se dedican a admitir a las diferentes etapas de la vida religiosa a un cierto número de jóvenes hermanas y a adaptar las obediencias a las necesidades de las casas en período de penuria.

Las superiores y delegadas al Capítulo llegan del 3 al 8 de agosto para el retiro anual, que comienza el 8 y dura hasta el 15, víspera de la apertura de la asamblea, que se clausura el 20. Por una circular de la Reverenda Madre nos enteramos de que han sido elegidas dos nuevas asistentes con dispensa de residencia en Agen, sustituyendo a la Madre M. Ágata y a la Madre Emmanuel, que el Señor ha acogido en su casa: Madre

²⁸ 6 G7, Consejo general del 4 de febrero de 1892, 46.

²⁹ 6 G7, Consejo general del 31 de julio de 1892, 49.

³⁰ 2 J6-D.44, Carta de la Madre Teresa de San José a la Madre M. Estanislao, Ajaccio 7 de septiembre de 1892.

³¹ 2 J6-D.45, carta de la Madre Teresa de san José a la Madre M. Estanislao, Olmeto 3 de octubre de 1892.

³² 6 G7, Consejo general del 25 de octubre de 1892, 52 bis-53.

³³ 9 G12, *Circular*, Agen 28 de abril de 1893, 108-110.

Elisabet³⁴, superiora de Ajaccio, y Madre Francisco Javier³⁵, superiora de Arbois. El trabajo capitular ha sido el estudio de la última parte del *Directorio* sobre el gobierno del Instituto. Así se termina el desarrollo y el comentario de las *Constituciones*. También el *Costumbrero* ha sido examinado someramente y se pondrá a ensayo a lo largo de los meses siguientes. Cada comunidad recibirá un ejemplar para leerlo, conocerlo y vivirlo. El punto fundamental ha sido la renovación en la fidelidad y la generosidad en los menores detalles de la Regla³⁶.

5

REELEGIDA PRIMERA ASISTENTE

A principios de septiembre la Madre M. Estanislao y la Madre Teresa de san José van a Auch, para visitar a las hermanas de la Tercera Orden reunidas en gran número con motivo de su retiro anual. Vuelven a Agen el 9 de septiembre. Se programa un viaje al Franco-Condado para el 23 de octubre y la Madre Teresa de san José es nombrada visitadora. Así las hermanas de Arbois tienen la alegría de acoger a esta Madre y de escuchar dos conferencias prácticas que les da sobre la pobreza y el silencio. Pero la estancia es corta, porque debe ir a Lons-le-Saunier. «Estancia corta pero muy consoladora», dicen los *Anales*³⁷.

La casa de Sucy ocupa mucho a los miembros de la Administración general. Tanto la Reverenda Madre como la Madre Teresa de san José hacen un viaje de varios meses para asentar esta casa sobre bases estables. Así, en enero de 1894 la Madre M. Estanislao va a esta comunidad y, durante ese tiempo, la Madre Teresa de san José preside los Consejos generales hasta su vuelta, que tiene lugar en mayo. En el Consejo general del 23 de junio se estudian el cierre y la puesta en venta del inmueble de Lons-le-Saunier³⁸. El 2 de agosto la Reverenda Madre tiene que salir de improviso a causa de los problemas procedentes de la venta de la casa de Lons y por los asuntos de Sucy. En enero se encuentra en Sucy y queda allí hasta el final de mayo de 1895.

En junio le toca a la Madre Teresa de san José ir a visitar Sucy, para ayudar a la superiora de la comunidad a seguir las obras, y allí acoge en septiembre a la Reverenda Madre y a la Madre M. Magdalena de Pazzi. Ella se quedará hasta el 22 de noviembre. En febrero de 1896 se vende la casa de Lons y tiene lugar la celebración de la bendición de la capilla de Sucy.

³⁴ Madre Elisabet GUY. Ana nació el 17 de octubre de 1842 en Voiteur (Jura). Entra en el noviciado en 1865, pronuncia sus primeros votos en 1867 y sus votos definitivos en 1871. Será provincial de Córcega, asistente general en 1893 y morirá en Ajaccio el 19 de diciembre de 1910.

³⁵ La Madre Francisco Javier LEYRITZ nació el 5 de septiembre de 1835 en Besanzón, emitió sus primeros votos el 13 de octubre de 1869 y los definitivos el 5 de octubre de 1872. Fue superiora y después asistente general. Murió en Arbois el 28 de marzo de 1906.

³⁶ 9 G12, *Annales* XII, *Circular* del 29 de agosto de 1893, 111-113.

³⁷ 9 G12, *Annales* XII, 120.

³⁸ 6 G7, Consejo general del 23 de junio de 1894, 66 bis-67.

El Consejo general del 16 de marzo de 1896 recoge proyectos formulados sobre Lons, Condom y Tonneins, pero se piden oraciones para conseguir luz³⁹. El Consejo siguiente nos enseña algunas cosas más sobre la situación material y moral de la casa de Tonneins: situación tensa entre la comunidad y el capellán, la ciudad se está despoblando, el número de alumnas da un bajón, escasean los recursos económicos desde hace tiempo y hay que ingeniarse para encontrar medios. Las maestras (religiosas) desempleadas serían una preciosa ayuda en otras casas. Por otra parte, el inmueble de Condom no puede ser vendido, debido a las disposiciones hostiles de los gobernantes de la época, y habría que pensar en utilizarlo y rentabilizarlo. Las hermanas de Tonneins, tras el cierre de esta comunidad, podrían instalarse allí, convirtiéndola en casa de retiro. Con ese objetivo la Madre Teresa de san José, acompañada de la Madre M. Magdalena de Pazzi, va a Tonneins y después a Condom, para negociar in situ⁴⁰. El Consejo del 4 de mayo decide cerrar Tonneins⁴¹.

A principios de abril de 1896 la Reverenda Madre con la Madre Teresa de san José van a Auch, aprovechando las vacaciones de Pascua, para hablar con la mayoría de las hermanas de la tercera Orden, entregarles las *Constituciones* impresas y proceder a la elección de la superiora central el día 9 del mes. Un mes más tarde, en mayo, la Madre Teresa de san José se pone de nuevo en marcha para otro viaje a Córcega, que supone un gran consuelo para las comunidades de la isla.

Rápidamente la Madre Teresa de san José envía una carta, que se lee en el Consejo general del 27 de mayo⁴². Hace ya tres años que se quiere cerrar Olmeto y el obispo de Ajaccio se opone. La Madre Teresa de san José sería de la opinión de quedarse, pero los otros miembros del Consejo persisten en su decisión, invocando dos razones: las estructuras espirituales y materiales son insuficientes y la dificultad de reemplazar el personal a causa de las leyes en vigor. Pero se concede una demora de un año, mientras se trata de transformar Condom y de abrir una nueva casa en Lons-le-Saunier.

1. Las dificultades internas

La Madre Teresa de san José, durante su visita, está encargada de realizar los cambios que todavía es posible hacer en el personal. Es ardientemente esperada en todas partes, para recibir sus consejos en general o en particular. Pasa por Ajaccio, Olmeto, Ile Rousse y Vico, cuando el 2 de junio es llamada por la Reverenda Madre. Deja a sus hermanas con pesar, recomendando grandemente la caridad, la obediencia y el espíritu de fe. Ella es un ejemplo elocuente de vivir eso totalmente en la fe. Efectivamente:

Esta gran generosidad vivida al servicio de Dios, esconde una situación muy dolorosa; las tinieblas y la aridez son para ella causa de un ejercicio continuo de abandono y conformidad a la voluntad de Dios; solo en muy raros intervalos Nuestro Señor,

³⁹ 6 G7, Consejo general del 16 de marzo de 1896, 78.

⁴⁰ 6 G7, Consejo general del 22 de marzo de 1896, 79-79 bis.

⁴¹ 6 G7, Consejo general del 4 de mayo de 1896, 80.

⁴² 6 G7, Consejo general del 27 de mayo de 1896, 81.

interrumpiendo sus angustias, le hacía gustar algunos consuelos y sentir los designios de amor que Él tenía sobre su alma⁴³.

En sus notas íntimas que se han encontrado, leemos las resoluciones del retiro del mes de agosto de 1896:

He agradecido de una manera particular durante este retiro que me mantenga en el estado de sequedad y aridez en el que vivo desde hace 35 años. Sin eso me dejaría llevar por el orgullo, mientras que así siento mi impotencia, mi nada, mi incapacidad para todo bien. Eso me humilla y hace un gran bien a mi alma. En consecuencia:

1. Aceptaré con agradecimiento y alegría el estado habitual de mi alma, pensando que esa es la voluntad de Dios y lo más útil para mí.
2. Daré gracias a Nuestro Señor todas las veces que me sucedan cosas fastidiosas, humillantes, crucificantes, para testimoniar mi amor a Aquel que se ha sacrificado por mí.
3. Me ejercitaré en hacer siempre lo que me parezca más perfecto en todas las cosas: cada mañana en la misa renovaré esta promesa.
4. En cada hora del día haré un acto de confianza y de abandono como este: «Mi buen Jesús, me confío plenamente a ti y me abandono enteramente a tu santa voluntad y para hacer y sufrir todo lo que te plazca»⁴⁴.

Después de haber decidido el cierre de la casa de Tonneins, aparecen nuevos elementos. Una manifestación hostil al párroco ha sido de tal intensidad que el señor obispo de Agen y su vicario general han pedido que continúe la obra de la comunidad en esta ciudad, y habría sido imprudente resistirse a los deseos de la población. Así que el Consejo ha cedido a las insistencias del prelado⁴⁵. Al haber contado con este cierre para sacar adelante el personal de las otras casas, las superiores tienen que revisar todos sus planes de reestructuración de las casas.

De pronto, en el año 1897, la ciudad de Condom pregunta si la Congregación sigue con el deseo de vender la propiedad, porque quisiera instalar en ella un cuartel. Sorprendidas por esta propuesta, las hermanas piden consejo y deciden dar su conformidad a condición de que las propuestas sean aceptables⁴⁶.

El 31 de julio, la Madre Teresa de san José deja Agen para ir a Sucy y el 4 de agosto se dirige al Jura. A su vuelta pasa por Sucy el 29 de octubre y se encuentra allí con la Madre M. Estanislao, antes de volver a Agen el 15 de noviembre para presidir los diferentes Consejos⁴⁷ en ausencia de la Madre general, que sigue en Sucy. El 13 de abril la Madre Teresa de san José va a Auch, para presidir al día siguiente la elección de la nueva superiora central de Auch. Es elegida la Madre Felicia Dupuy⁴⁸, reemplazando a la Madre Amada de Jesús Lacoste⁴⁹.

⁴³ 2 J6- A.29, *Notas biográficas*, 8.

⁴⁴ 2 J6- A. 29, *Notas biográficas*, 9. Este relato nos hace pensar en lo que las cartas de la Madre Teresa de Calcuta han revelado un tiempo después de su muerte, una gran aridez e incluso un sentimiento de abandono de Dios vividos en la fe y la adhesión total a su voluntad.

⁴⁵ 6 G7, Consejo general del 17 de agosto de 1896, 83-84.

⁴⁶ 6 G7, Consejo general del 1 de junio de 1897, 86-87.

⁴⁷ 6 G7, Consejos generales del 6 de diciembre de 1897 y del 14 de enero de 1898, 90-91.

⁴⁸ La Madre Felicidad DUPUY, de nombre civil María, nació el 3 de febrero de 1826 en Plaisance (Gers). Hace sus primeros votos el 20 de octubre de 1848 y sus votos definitivos el 19 de octubre de 1854. En 1898 el Capítulo la elige superiora central de Auch y muere el 25 de septiembre de 1903.

⁴⁹ La Madre M. Amada de Jesús LACOSTE, llamada civilmente Julia, nació en Cologne (Gers). Emitió sus primeros votos el 29 de enero de 1844 y sus votos perpetuos el 27 de enero de 1845. Elegida el 18 de

De regreso en Agen, la Madre M. Estanislao se dedica a escribir circulares, en particular la del 6 de junio, que convoca el Capítulo general para el 12 de septiembre en Agen. Indica lo que se va a tratar y las oraciones a privilegiar para obtener las gracias de luz necesarias para su buen desarrollo.

El Consejo general del 14 de julio de 1898 recuerda la necesidad de formación para las jóvenes hermanas docentes para consolidar lo ya adquirido⁵⁰. Así las enseñantes de Agen, Arbois y Lons irán a Sucy durante las vacaciones de verano, para participar en el curso que dirigirán Hermanos del colegio Stanislas. Leemos esto en los anales:

De varias de nuestras casas, del Jura sobre todo, llegan las hermanas que van a seguir los cursos tan buenos del sr. Humbert... El 13 de septiembre, gran sesión científica dada por profesores de ciencias de Stanislas: fonógrafo, cinematógrafo, radiografía, rayos X, etc. Muy interesante e instructivo⁵¹.

2. Capítulo general de 1898

A partir del 26 de agosto, las superiores de las casas y los miembros delegados del Capítulo van llegando a Agen. Algunas hermanas están cansadas, sobre todo las que vienen de Córcega, porque la travesía ha sido penosa a causa de un mar desatado. En la tarde del 29, el Buen Padre Simler, que vuelve de predicar el retiro de Réalmont (Tarn), de camino para Caudéran (Burdeos) se detiene en Agen y aprovecha su paso para recordar el espíritu que tiene que reinar en un Capítulo general, su fin y los resultados que debe obtener. El 4 de septiembre comienza el retiro para el conjunto de las capitulares, que termina el 11 por la mañana. La sesión preparatoria es presidida por el obispo de Angers, el antiguo P. Rumeau que tanto había trabajado en la elaboración de las *Constituciones* y del *Costumbrero*. Siendo un Capítulo de elecciones, los primeros días se consagran a la elección del nuevo Consejo general. No hay sorpresas y la Madre M. Estanislao es reelegida como superiora general, así como su anterior Consejo: Madre M. Teresa de san José, Madre María Magdalena de Pazzi, Madre Francisco Javier. El 25 de septiembre la Madre M. Estanislao envía la circular con los resultados de estas reuniones.

agosto de 1848 como superiora central, permaneció en el cargo una cincuentena de años y murió el 18 de diciembre de 1897.

⁵⁰ 6 G7, Consejo general del 14 de julio de 1898, 93.

⁵¹ 9 G13, *Annales* de Sucy, 70.

6

TERCER MANDATO DE ASISTENTE

A final de año la Madre M. Estanislao se encuentra cansada. Por eso no hay Consejo antes del 13 de enero de 1899. En marzo la Madre M. Estanislao va de nuevo a Sucy, acompañada de la Madre M. Magdalena de Pazzi. Así pues, el Consejo del 31 de marzo es presidido por la Madre Teresa de san José⁵². La Madre M. Estanislao regresa al principio de julio y el 4 preside el Consejo, que zanja el asunto de la situación de Tonneins. Al no mejorar las cosas, se toma la decisión de cerrar⁵³.

El Consejo del 17 de julio habla de un próximo viaje a Córcega de la Madre Teresa de san José, para dar las obediencias decididas como consecuencia del fallecimiento de algunas hermanas⁵⁴. De hecho la Madre Teresa de san José no marchará hasta el 17 de agosto, llevando con ella a Sor M. de la Anunciación⁵⁵, que será directora del internado de Ajaccio. Llegan el 19. Como de costumbre, la Madre Teresa de san José visita las diferentes comunidades de la isla, exhortando y enseñando la fidelidad a la Regla, al silencio y «a las pequeñas observancias que caracterizan a los seres que aman al Señor»⁵⁶.

Al regreso de la isla, a finales de octubre, pasa por Arbois y Lons, donde se queda una quincena de días. Siguiendo su viaje, la vemos en Sucy el 13 de noviembre durante unos quince días, terminando en Agen al final de noviembre. En el Consejo del 10 de diciembre, la Madre Teresa de san José informa de sus diferentes visitas a Córcega y al Franco-Condado. Habla de la situación material y moral de las distintas comunidades y anima a contar mucho con la Providencia para el futuro⁵⁷.

El 6 de diciembre la propiedad de Tonneins ha sido comprada por las Hermanas de la doctrina cristiana, cuya casa madre está en Burdeos. Estas se han instalado durante las vacaciones de verano y el personal de la comunidad ha sido distribuido entre las comunidades del Franco-Condado, de Córcega y sobre todo de Agen⁵⁸.

En el mes de enero la Madre M. Estanislao va a Sucy, donde se queda hasta el 23 de mayo, pasando por momentos de fatiga y de recuperación, pero tiene que vigilar su salud. Se establece una correspondencia entre la Madre general, que está en Sucy, y las consejeras, que se han quedado en Agen. El Consejo general del 3 de febrero, cuya reseña es muy breve, señala que «dada la incertidumbre de los tiempos que vivimos, se juzga prudente diferir los trabajos»⁵⁹, pero sin generar demasiada inquietud.

⁵² 6 G7, Consejo general del 31 de marzo de 1899. 101-102.

⁵³ 6 G7, Consejo general del 4 de julio de 1899, 102.

⁵⁴ 6 G7, Consejo general del 15 de julio de 1899, 105-106.

⁵⁵ La Madre M. de la Anunciación THOUVENIN, de nombre de pila María, nació el 20 de marzo de 1862 en Arc-les-Gray (Alto Saboya). Hizo sus primeros votos el 16 de abril de 1886 y sus votos definitivos el 8 de septiembre de 1892. Murió el 3 de octubre de 1917 en Agen.

⁵⁶ 9 G13, *Annales* de Agen, 95.

⁵⁷ 6 G7, Consejo general del 10 de diciembre de 1899, 111.

⁵⁸ 6 G7, Consejo general del 18 de diciembre de 1899, 112; 9 G13, *Annales* de Agen, 97.

⁵⁹ 6 G7, Consejo general del 3 de febrero de 1900, 114.

Efectivamente, se habían previsto trabajos de ampliación en Sucy, pero el estado francés es cada vez más anticlerical. En 1899 Waldeck-Rousseau, presidente del Consejo, lanza invectivas verbales contra el clero regular, demasiado numeroso y demasiado importante según él. Decide entonces expulsar a los más peligrosos, los que ellos denominan «los frailes bebedores y los frailes negociantes». En diciembre de ese mismo año, el subprefecto de Corbeil (región parisina), reclama a todos los Institutos docentes de su departamento el resguardo de su solicitud de autorización. La Congregación de los Asuncionistas, propietaria del periódico *La Croix*, es disuelta y tiene que dejar la dirección a un laico.

1. Buscando lugares donde vivir fuera de Francia

En abril de 1900, cae un rayo sobre el edificio de la comunidad de Ile Rousse (Córcega) y se declara un incendio que causa fuertes daños. Tras comprobar el estado en que están los lugares, la superiora de la comunidad escribe al Consejo general, para pedirle poder comenzar las reparaciones. Los materiales están allí mismo y la financiación de los gastos se podría conseguir mediante una suscripción. Se lee la carta en el Consejo del 8 de abril, que aprueba los trabajos, pero tienen que informar de ello a la Madre general, que sigue en Sucy⁶⁰. Esta última aprovecha también para hablar con el P. Simler, Superior general de la Compañía de María, porque la situación política no mejora y sería oportuno encontrar un domicilio fuera del territorio francés. El Consejo del 23 de junio habla de una eventual fundación en España:

Teniendo en cuenta la incertidumbre de los tiempos desde el punto de vista político en Francia, con la amenaza de leyes opresivas contra las Asociaciones, parece prudente buscar un asilo en el extranjero. España parece el país más favorable... El Provincial de España de la Compañía de María tiene que venir próximamente a París y el Reverendo Padre Simler le hablará de este asunto, y después enseguida se verá⁶¹.

El Consejo habla de la eventual fundación en España para la cual no se programa todavía nada⁶². Pero la Madre M. del Santísimo Sacramento Dalpuget⁶³ es enviada de Sucy a Agen con el fin de que se dedique al estudio del español para la fundación en perspectiva⁶⁴. Se habla también de un proyecto de fundación en Dinamarca, en Aalborg, para el cual no se programa todavía ninguna cosa precisa, pero que podría recibir de apoyo de los Padres Camilos⁶⁵. Tanto para España como para Dinamarca son nombradas hermanas con la idea de formar las nuevas comunidades.

En la circular que la Madre M. Estanislao envía a las comunidades a fin de año, manifiesta su preocupación⁶⁶. El 14 de enero de 1901 se abre en la Cámara la discusión

⁶⁰ 6 G7, Consejo general del 8 de abril de 1900, 116-117.

⁶¹ 6 G7, Consejo general del 23 de junio de 1900, 119-120.

⁶² 6 G7, Consejo general del 4 de septiembre de 1900, 130.

⁶³ Madre M. del Santísimo Sacramento DALPUGET, de nombre civil Julieta, nació el 25 de agosto de 1859 en Mezières (Árdenas). Hizo sus primeros votos el 8 de diciembre de 1881 en Agen y sus votos definitivos el 10 de diciembre de 1887 en Agen. Abandonó la Congregación como otras en el momento de las expulsiones, con un indulto de secularización.

⁶⁴ 6 G7, Consejo general del 17 de septiembre de 1900, 131.

⁶⁵ 6 G7, Consejo general del 4 de diciembre de 1900, 136.

⁶⁶ *Circular* del 30 de diciembre de 1900.

de la ley sobre las Asociaciones. Esta ley se publica el 1 de julio de 1901. Aparentemente liberal, es discriminatoria respecto a las Congregaciones religiosas, sometiéndolas a una autorización previa en el plazo de tres meses, pasado el cual la Congregación será disuelta y sus bienes liquidados, y además la Congregación está sometida al control del estado⁶⁷. Deben confeccionarse dossiers que contengan las declaraciones de los bienes inmuebles y muebles, las listas del personal y la indicación de las obras, y ser enviados por cada una de las casas del Instituto.

2. Fundación de Aalborg

De regreso de Sucy, donde la Madre M. Estanislao ha pasado un mes para entrevistarse con el P. Simler, el Consejo reflexiona sobre los dos proyectos de fundaciones en curso. Se constata que los dos proyectos van por buen camino, pero el de España plantea todavía algún problema por la agitación existente en la parte norte de este país. Por tanto, hay que seguir estudiando este proyecto⁶⁸.

Dada la incertidumbre en que se encuentran sumidas las Congregaciones, la Madre M. Estanislao se pregunta si es prudente proceder a la profesión, incluso temporal, de las jóvenes. Se decide que las nuevas profesas harán solo votos anuales⁶⁹. El siguiente Consejo se ocupa de cuestiones urgentes: la petición de autorización tal como está formulada por la ley para cierto número de nuestras casas; la decisión de un viaje a París para intentar obtener consejos y luces en este asunto tan grave; el estado de la fundación de Dinamarca, porque la pequeña comunidad que salió para Aalborg tiene ya dificultades de salud: la superiora, Madre M. de San Vicente Rambaud, tiene que volver a Francia y su sustitución plantea enormes problemas, teniendo en cuenta la falta de personal. Quedan cuatro: Sor M. del Santísimo Sacramento Dalpuget, Sor M. Antonia, Sor Victoria de María Glierfeldt y Sor M. Anatolia. Finalmente Sor M. del Santísimo Sacramento es nombrada superiora.

3. Fundación en Deva

La fundación de España se perfila cada vez más y Deva (País vasco) parece ser el futuro destino⁷⁰. Los anales recogen:

El año 1901 nos ha traído muchas angustias y nos ha causado muchas alarmas presentidas desde hace tiempo. La reciente circular de nuestra Reverenda Madre⁷¹ nos ha señalado con qué espíritu debemos afrontar el nuevo año: espíritu de fe, de caridad, que es el deseo que trataremos de realizar con una perfección cada día mayor⁷².

⁶⁷ Véase el Anexo 2, al final del libro.

⁶⁸ 6 G7, Consejo general del 9 de mayo de 1901, 138.

⁶⁹ 6 G7, Consejo general del 15 de agosto de 1901, 142.

⁷⁰ 6 G7, Consejo general del 9 de octubre de 1901, 144.

⁷¹ MADRE M. ESTANISLAO, *Circular* del 23 de diciembre de 1901.

⁷² 9 G13, *Annales*, 142.

La Madre Teresa de san José y la Madre M. Magdalena de Pazzi salen para España con la nueva pequeña comunidad y permanecen allí cierto tiempo, con el fin de proceder a las compras y a la instalación. La pequeña comunidad está formada por la Madre M. de san Vicente Rambaud, superiora, Sor Genoveva del Sagrado Corazón Lebouteux⁷³, Sor M. de san Pablo Chauvin⁷⁴ y Sor Teresa de la Encarnación Iraizos⁷⁵. Lo que las hermanas no saben todavía, pero nosotras sí sabemos por las cartas intercambiadas entre la Madre general y el Padre general en estos momentos difíciles, es que la Congregación ha recibido la autorización salvo para las últimas fundaciones. Deben cerrar las cuatro casas de Córcega (Ajaccio, Vico, Olmeto e Ile Rousse) y dos de la metrópoli (Lons-le-Saunier y Sucs).

4. Buscando otros lugares

Esas comunidades tendrán que buscar asilo en el exterior. Así el año 1902 será un año de búsqueda. Algunas hermanas miran a Suiza, otras a Cerdeña, próxima a Córcega.

Ya las dos nuevas fundaciones de Aalborg (Dinamarca) y Deva (España) piden nuevas construcciones porque las casas resultan demasiado pequeñas para hacer frente a las demandas. Entonces los diferentes Consejos generales estudian las posibilidades de alquiler o de ampliación. Más particularmente en Aalborg, región protestante, los Camilos, que han ayudado a las hermanas a instalarse, piden enfermeras para su clínica⁷⁶. Los Consejos generales del año 1903, además de las admisiones a las diferentes etapas de la vida religiosa como de costumbre, estudian una posible instalación de las Hermanas en la diócesis de Sassari en Cerdeña.

El 3 de abril de 1903 se notifica a los Hermanos la disolución de la Compañía de María. Por el momento las casas de las Hijas de María están cerradas por la ley, pero aparentemente todo sigue como antes. ¿Hasta cuándo? Solo Dios lo sabe. Los diferentes Consejos del mes de abril se pasan esbozando estructuras de comunidad para el caso de acontecimientos más graves⁷⁷. Uno de ellos se dedica a las casas con posibilidad de abrirse en Cerdeña⁷⁸. El Buen Padre Simler pasa por Sucs y, aceptando sobrenaturalmente lo que ha ocurrido a la Compañía de María, da una conferencia a la comunidad sobre un punto que él había pensado particularmente muchas veces, lo que él llama las ilusiones de la vida religiosa y que hoy llamamos motivaciones a menudo inconscientes para entrar en la vida religiosa. Motivaciones que es bueno hacer que salgan a la luz durante los años de iniciación, con el fin de evangelizarlas, si

⁷³ Sor M. Genoveva del Sagrado Corazón LEBOUTEUX, de nacimiento Lucía, nació el 4 de febrero de 1864 en París. Pronunció sus primeros votos el 2 de febrero de 1900 en Sucs-en-Brie y sus votos definitivos el 2 de febrero de 1905 en Amorebieta. Murió en Huarte el 8 de noviembre de 1957.

⁷⁴ Sor M. de san Pablo CHAUVIN, de nombre civil Antonieta, nació el 30 de agosto de 1863 en Arbois (Jura), pronunció sus primeros votos el 11 de mayo de 1896 en Sucs-en-Brie y sus votos definitivos el 22 de septiembre de 1903 en Agen. Murió el 21 de febrero de 1933 en Agen.

⁷⁵ Sor Teresa de la Encarnación IRAIZOS, de nombre civil Teresa, nació el 4 de noviembre de 1878 en San Sebastián, pronunció sus primeros votos el 8 de diciembre de 1900 en Sucs-en-Brie y salió antes de los votos definitivos.

⁷⁶ 6 G7, Consejo general del 27 de mayo de 1902, 150-151.

⁷⁷ 6 G7, Consejos generales de los días 13, 19, 22 de abril de 1903, 157.

⁷⁸ 6 G7, Consejo general del 15 de mayo de 1903, 157.

eso es posible. Para concluir, el Buen Padre invita a las hermanas a perseverar en el espíritu de oración y la fidelidad a la Regla. He aquí las ilusiones de las que habla:

No se entra para vivir más tranquila, libre de preocupaciones, para sufrir menos y no carecer de nada: porque es un estado honorable, una cierta promoción social. Todos esos motivos son puras ilusiones. Quizá se habrían podido conservar durante toda la vida religiosa, andando muy suavemente su pequeño camino, apartando de él lo más posible las espinas y dificultades, pero el Señor, que quiere comprobar la veracidad de nuestra entrega a su persona, del servicio hecho por él mismo y no por el propio interés, hace soplar a propósito el viento devastador de la persecución. Entonces todas las vocaciones a medias caen como hojas secas y, cuando el árbol siempre vigoroso y resistente de la vida religiosa haya sido sacudido, no quedarán más que las ramas verdaderamente fuertes, generosas, bien templadas, las que se den a Jesús Crucificado para seguirle a todas partes y sobre todo al calvario⁷⁹.

Al principio de junio, las superiores de Córcega y del Jura van a Sucy, donde está la Reverenda Madre, para hablar con ella de los sucesos que podrían producirse de un día a otro. Y efectivamente el 17 de junio Lons-le-Saunier recibe la notificación de cierre para el 1 de agosto. La obra de Lons será retomada por una laica, que abrirá a su nombre una escuela libre de clase gratuita, un externado y un internado. Tomará con ella varias hermanas secularizadas. El 24 es el turno de la casa de Sucy, que recibe la notificación para el 1 de septiembre y consigue una prórroga de un mes. El vicario general de Agen viene a Sucy en el mes de julio a reconfortar a las hermanas a petición de la Madre M. Estanislao. Esta trata de salvar las casas de Córcega, enviando al ministro de Educación los dossiers de apertura de estos establecimientos, alegando que estas obras existen a petición del gobierno y han sido reconocidas de utilidad pública. Se redacta y se acepta una propuesta para París⁸⁰.

La Madre Teresa de san José, que hacía unos meses había vuelto de Deva, sale para Aalborg el 26 de julio, acompañada de Sor Magdalena Noel⁸¹, para verificar sobre el terreno la evolución de la obra. A su vuelta, el 18 de agosto se detiene en Sucy, para verse con la Reverenda Madre y de aquí sale para el Jura el 21. Los Hermanos del Stanislas, que tanto han trabajado en esta casa de Sucy, vienen también a despedirse, porque tienen que abandonar el suelo francés. Así pues, en septiembre de 1903, ya no hay Hijas de María en Sucy, la dirección ha pasado a laicos. Las Madres deciden enviar las novicias a Condom con algunas hermanas mayores: catorce novicias y profesas. Llegan en pequeños grupos espaciados para no llamar la atención⁸². España, Dinamarca, el Franco-Condado y el Midi reciben a las otras exiliadas. Esta situación afecta a todas las hermanas, pero sobre todo a las responsables de la Congregación y les plantea el problema de la colocación de las hermanas en las casas todavía abiertas, la de Arbois y las del Midi⁸³. Hay que abastecer también —en material y en personal— a las nuevas fundaciones en el extranjero⁸⁴. Y he aquí que en julio de 1904 llega una nueva notificación: Agen debe cerrar el 13 y Arbois el 15. El año escolar termina con un

⁷⁹ 9 G13, *Annales*, Sucy 172.

⁸⁰ 6 G7, Consejos generales de los días 19 y 25 de julio de 1903, 158.

⁸¹ Sor Magdalena NOEL, de nombre civil Emilia, nació el 27 de noviembre de 1873 en Annecy (Alto Saboya). Hizo sus primeros votos el 8 de septiembre de 1902 y no llegó a pronunciar los votos perpetuos.

⁸² 6 G7, Consejos generales de los días 19 y 25 de julio de 1903.

⁸³ 6 G/, Consejos generales de los días 13,19, 24 de abril de 1903.

⁸⁴ 6 G7, Consejo del 15 de mayo de 1903.

reparto de premios silencioso, algunas hermanas y alumnas lloran. ¿Podrán volver el próximo año? El obispo de Agen, mons. Coeuret-Varin, al enterarse del cierre de la casa madre, escribe a la comunidad una larga carta expresando su pesar pero también agradeciendo a las hermanas su fidelidad a la tarea de la educación:

Vosotras estáis llenas de lágrimas, vuestras alumnas están desoladas, las familias se lamentan y vuestro obispo, testigo de tantas pruebas y ruinas, no puede ocultar la más dolorosa emoción. En verdad no se me ahorra ninguna amargura⁸⁵.

4. Exilio de la Madre M. Estanislao a España

El 28 de julio el liquidador⁸⁶ llega a Agen acompañado de su equipo y procede al inventario de todo lo que hay en la casa, en el internado y en la comunidad. La Madre M. Estanislao está fuertemente impresionada, pero no manifiesta nada; al contrario, invita a sus hermanas a ponerse en manos de la Providencia. Pero el golpe es fuerte para esta Buena Madre, que tiene 74 años. La Madre Teresa de san José considera conveniente ahorrarle la continuación de las investigaciones y le propone salir para Deva a final de mes. Así el 31 de julio de 1903, la Madre M. Estanislao, acompañada de la Madre M. Magdalena de Pazzi, de Sor Ana María Bourcet⁸⁷ y de Sor Margarita María Guérineau⁸⁸, se dirige a España.

El 15 de septiembre la Madre Teresa de san José sale a su vez para Deva con la secretaria general, Madre Marcelina Pasteur, para ver cómo se han instalado las nuevas hermanas. La primera circular de la Madre M. Estanislao desde Deva está fechada el 23 de diciembre de 1904⁸⁹. Desde su exilio, sintiendo su soledad, la Madre M. Estanislao no cesa de escribir a sus hermanas, estimulándolas a la fidelidad a la voluntad de Dios en estos momentos de dificultad e incertidumbre.

En mi soledad, tengo mucho tiempo para reflexionar y mi mente y mi corazón están muy a menudo con vosotras, sobre todo a los pies de Nuestro Señor...⁹⁰.

Mientras la Madre Teresa de san José se preocupa también de las otras fundaciones: Aalborg en Dinamarca en julio de 1901, Sursee en Suiza en septiembre de 1902 y Nuoro en la diócesis de Sassari en Cerdeña, en julio de 1904. Eso exige idas y venidas continuas, porque implantarse en el extranjero no resulta sencillo.

⁸⁵ 9 G13, *Annales* XIII, 198-201.

⁸⁶ El liquidador es nombrado por el Tribunal local donde se encuentra la casa madre. Es impuesto por el Procurador de la República. El señor Jules CAZONOBES es nombrado para la Congregación. Esta acompañado, por parte de la congregación, por su abogado, su notario y un clérigo, y por parte del estado por un escribano forense y por un juez de paz.

⁸⁷ Sor Ana María BOURCET, de nombre civil Maley, nació el 16 de marzo de 1868 en Thervay (Jura). Pronunció sus primeros votos el 1 de octubre de 1893 en Sucy en Brie, sus votos definitivos el 8 de diciembre de 1898 en Sucy-en-Brie, murió el 11 de octubre de 1912 en Agen.

⁸⁸ Sor Margarita María GUERINEAU, de nombre civil Sofía, nació el 27 de diciembre de 1853 en Agen. Pronunció sus primeros votos el 21 de junio de 1878 en Agen y los definitivos el 8 de diciembre de 1885 en Agen. Murió el 24 de enero de 1932 en la misma ciudad.

⁸⁹ Madre M. Estanislao, *Circular* 23 de diciembre de 1904, en 9 G13, 195-198.

⁹⁰ 9 G13, *Annales*, Circular, 16 de abril de 1905, 211-214.

En Dinamarca es el protestantismo el que se opone, en Suiza cuestiones políticas y religiosas. Estas fundaciones no durarán, excepto la de Nuoro que se mantendrá hasta 1911. Mientras tanto llega la dolorosa noticia de la muerte del Buen Padre Simler⁹¹, que tanto hizo por las Hijas de María en esta época convulsa. Él mismo estaba exiliado en Nivelles. A este respecto la Reverenda Madre M. Estanislao dirige una circular a sus hermanas, fechada en Deva el 18 de febrero de 1905⁹².

5. Fundación en Amorebieta

Del 1 al 6 de mayo de 1905 la Madre Teresa de san José vuelve a Deva con Sor M. de la Visitación Pommier⁹³ y el 19 se dirige a Toulouse, para tomar el rápido que le llevará al Jura, después a Dinamarca pasando por Sursee (Suiza). Al volver de esta larga expedición, hace un salto a Deva para informar de su viaje a la Madre M. Estanislao y llega a Agen el 27 de julio. Pasará tres días en Auch, del 9 al 12 de agosto, antes de prepararse para una nueva salida a Córcega acompañada de Sor M. Eudoxia Leca⁹⁴, destinada a Vico. Estará allí hasta el 25 de septiembre. Vuelve a Agen y emprende viaje a España el 28, para explorar la región pensando en una fundación en Amorebieta. El 6 de octubre está de nuevo en Agen. Al final de este año se vota la famosa ley de separación de la Iglesia y el estado del 9 de diciembre de 1905⁹⁵. El año 1906 trae perturbaciones en todas partes.

6. En Agen

El 28 de febrero la Madre Teresa de san José sale para Deva y Amorebieta⁹⁶, acompañada de Sor Francisco de Borja Ayani⁹⁷, con el fin de hacer la mudanza. El 1 de marzo el tribunal de Agen se pronuncia contra la congregación a causa del título de «congregación mixta»⁹⁸. Para evitar a la superiora la comparecencia en el tribunal correccional, con la que es amenazada, se proporciona a la Prefectura el 9 de abril de 1906 la lista del personal de la congregación de las Hijas de María en cumplimiento de los artículos de la ley del 7 de julio de 1904. Hay cien nombres, a los que se añade el texto siguiente:

⁹¹ El Buen Padre SIMLER murió el 4 de febrero de 1905 en Nivelles (Bélgica).

⁹² MADRE M. ESTANISLAO, *Circular*, 18 de febrero de 1905, en 9 G13, 209-211.

⁹³ Sor M. de la Visitación POMMIER, de nombre civil María, nació el 6 de mayo de 1844 en Laizin. Pronunció sus primeros votos el 8 de septiembre de 1863 y sus votos definitivos el 12 de octubre de 1869. Murió en Agen el 26 de enero de 1920.

⁹⁴ Sor Eudoxia LECA, de nombre civil Cremona, nació el 21 de abril de 1868 en Vico (Córcega). Pronunció sus primeros votos el 31 de agosto de 1905 y sus votos definitivos el 8 de septiembre de 1910 en Ajaccio. Murió el 4 de febrero de 1941 en Vico.

⁹⁵ MARIE-LUCE BAILLET, *No temas. ¡Yo estoy contigo!*, o. c., pp. 99-172.

⁹⁶ La casa de Deva ya no sirve, las hermanas buscan un nuevo local y finalmente lo encuentran en Amorebieta, gracias a un amigo de la casa. Así, la comunidad va allí en marzo de 1906.

⁹⁷ Sor Francisco de Borja AYANI, de nombre civil Josefa, nació el 30 de diciembre de 1877 en San Sebastián, pronunció sus primeros votos el 15 de abril de 1901 en Sucy y dejó la Congregación antes de su profesión definitiva.

⁹⁸ Congregación mixta: la congregación de las Hijas de María de Agen y la Tercera Orden de Auch.

Se considera oportuno añadir el Personal de la Tercera Orden de Auch, cuyos nombres se envían⁹⁹.

Una nota al final de esta lista señala que figuran únicamente las hermanas que llevan todavía el hábito religioso. La Madre Teresa de san José vuelve de su estancia en España el 26 de abril. Tras las fiestas de Pascua y Pentecostés, marcha de nuevo el 3 de junio al Franco-Condado. El martes 26 de junio el periódico *La Croix* publica el decreto de cierre de cuatro casas de Córcega, fechado el 24. Regresa a Agen el 7 de julio y tiene que hacer una pausa, porque en el camino de vuelta se ha torcido el pie, lo que retrasa al 30 de julio su ida a Amorebieta acompañada de la Madre Marcelina. En cuanto al proceso perdido en el tribunal, se recurre al tribunal de apelación el 30 de octubre. Sus conclusiones el 5 de noviembre ratifican la decisión del tribunal de primera instancia. A partir del día siguiente, por prudencia, se cierra la capilla al culto público. Se entra a ella con una tarjeta y por la comunidad.

7. En Arbois

En esta comunidad tiene lugar la incautación del mobiliario para su venta. Tras el envío de un recurso de urgencia al tribunal, se detiene la incautación. ¿Por cuánto tiempo? Nadie lo sabe. Es en este momento cuando la comunidad ve la marcha de la superiora, Madre Francisco Javier Leyritz, al cielo, con lo que se refuerza la soledad de las hermanas en este momento difícil. La Madre Teresa de san José, absorbida por todos esos desplazamientos, no puede llegar a Arbois hasta el 7 de junio, pero su paso, aunque rápido, es un verdadero consuelo.

8. En Ajaccio

Hacia finales de año, el 10 de diciembre, la Madre Elisabet recibe la visita del liquidador, que le exige abandonar los locales. Se entabla un proceso, la Madre Elisabet se niega y prepara un recurso de casación, que no puede detener el efecto de la orden del tribunal de Agen. Sin embargo, es enviado al liquidador de Agen. Unos días más tarde llega la noticia de la expulsión del obispo y de los dos seminarios por la fuerza armada, no solo la gendarmería sino también las tropas de Sartène y Bastias llegadas como refuerzo. Así la comunidad comprende que tiene que estar preparada. Las hermanas permanecen en la capilla, con el fardo bajo el brazo, listas para ser expulsadas, mientras la Madre Elisabet se debate en discusiones. Así consigue que no serán inquietadas hasta después de la fiesta de Año nuevo. Pero la Madre Elisabet se preocupa de buscar en la ciudad habitaciones para albergar a la comunidad en el caso de que «suciedera una catástrofe»¹⁰⁰. Planea también encontrar un lugar de acogida para las hermanas más incapacitadas, para reagruparlas y permitirles vivir en el silencio y la serenidad. Será el 2 de agosto de 1913 cuando la orden del ministro del

⁹⁹ 9 G15, *Annales* 162-166.

¹⁰⁰ MADRE ELISABET GUY, carta a la comunidad de Agen del 10 de diciembre de 1906, en 9 G14, *Annales*, 28-29.

Interior confirme la situación¹⁰¹. La misma orden será enviada a Agen para las hermanas achacosas, enfermas o incapacitadas.

9. Fallecimiento de la Madre M. Estanislao

Después de estar suspendidos de finales de 1903 a agosto de 1906, se reanudan los Consejos generales. Dos solamente: el primero el 2 de agosto para proponer tres hermanas a la profesión perpetua y cuatro a la profesión temporal, y el segundo el 5 de agosto, en que la Madre Estanislao propone que las dos asistentes fallecidas recientemente¹⁰² sean reemplazadas por la Madre Elisabet Guy, provincial de Córcega, que continuará cuidando de la isla, y la Madre M. Matilde Pouilh-Mauriès, superiora de Sucs, que cuidará de la Isla de Francia y el Franco-Condado¹⁰³. Así se acaba el mandato de la Madre M. Estanislao. Su salud, desde su exilio a España, se iba debilitando. El 5 de septiembre de 1906 su estado llega a ser inquietante y el 15 de febrero de 1907 deja este mundo. La Madre Teresa de san José y la Madre M. Magdalena de Pazzi salieron para España en cuanto se comunicó un debilitamiento más alarmante y están junto a ella en el momento de su muerte.

El 20 de febrero la Madre Teresa de san José escribe una circular a todas las hermanas dando detalles de los últimos momentos de la Madre M. Estanislao Pernier, así como de sus últimas recomendaciones: verdadera y sólida devoción a la Santísima Virgen, entrega sin reserva a la gloria de Dios, unión y caridad fraterna¹⁰⁴. Vuelve a Agen el 10 de marzo.

En los primeros días de julio tiene lugar una pequeña reunión en Agen presidida por el vicario general, P. Maurin, para arreglar las cuestiones más urgentes. Están presentes: Madre Teresa de san José, Madre M. Magdalena de Pazzi, Madre Elisabet (de Córcega), Madre Matilde Pouilh-Maurès (de la Isla de Francia) y Madre Genoveva del Sagrado Corazón (de Amorebieta). Los cambios son difíciles de hacer, las medidas a tomar se ven complejas, porque el futuro es muy incierto¹⁰⁵. El Consejo del 26 de julio hace alusión a las dificultades que encuentran dos comunidades nuevas fundadas en el extranjero: Sursee y Nuoro. Se plantea el cierre, pero no hay que precipitar las cosas. El 4 de septiembre, al no desarrollarse suficientemente Sursee y haciéndose sentir las necesidades de personal en las otras casas, se decide el cierre de esta comunidad, fijando la fecha en las vacaciones. Nuoro seguirá en 1908¹⁰⁶.

10. Un Capítulo es improbable en estos tiempos inciertos

Después de haber visitado la comunidad de Auch, en el mes de septiembre, la Madre Teresa de san José sale de nuevo para Amorebieta, acompañada de la Madre M. Lucía Rousselot, que se convierte en la maestra de novicias. Se queda allí hasta el 5

¹⁰¹ Véase la orden en el Anexo 3.

¹⁰² Madre M. de san Vicente RAMBAUD, fallecida el 6 de junio de 1903, y la M. Francisco Javier LEYRITZ el 28 de marzo de 1906.

¹⁰³ 6 G7, Consejo general del 5 de agosto de 1906.

¹⁰⁴ 4 G6. 1, *Circular* de Madre Teresa de san José, Amorebieta 20 de febrero de 1907.

¹⁰⁵ 6 G7, Consejo general del 7 de julio de 1907, 164.

¹⁰⁶ 6 G7, Consejo general del 4 de septiembre de 1907.

de octubre. Muere la Madre M. Estanislao y desde el 17 de febrero hasta fin de 1907 no oímos hablar de Capítulo, sino de una reunión que propone el obispo de Agen en lugar que no se ha concretado todavía y que tendría lugar durante las vacaciones de verano de 1908. Se propone renovar la dispensa del 8 de mayo de 1907 si es necesario. Suponemos que, al ser difícil reunir el Capítulo, la Madre Teresa de san José Bouquerand ha obtenido del obispo una dispensa para asegurar el ínterin.

La situación es tan difícil que las hermanas entre ellas no se llaman por su nombre de religión, sino directamente por su nombre de pila, y se tratan entre ellas como amigas. Es ya la clandestinidad y el hábito civil para no llamar la atención.

En enero de 1908 la Madre Teresa de san José, acompañada de la Madre M. Magdalena de Pazzi, emprende un viaje a Burdeos, Angers y París, buscando un lugar para la famosa reunión que debería tener lugar durante las vacaciones, y los *Anales* permanecen muy discretos sobre este punto. La segunda circular de la Madre Teresa de san José quiere aclarar este problema. Dadas las dificultades del momento y la opinión de gente competente, conviene ser prudentes y

solicitar de Roma el statu quo con la continuación de algunas dispensas. La sede romana ha aceptado prolongar por un año este estado de cosas.

Un poco después escribe:

Para la mayoría, la vida actual no es la vida soñada, la vida tan querida como la teníamos hace algunos años. Es una época de convulsiones, de combates, en todo caso permitida por Dios.

Y la Madre Teresa continúa exhortando a las hermanas

a desprenderse sin compasión de los apegos múltiples y vanos, que entorpecen nuestro caminar por la vía del bien... Es también la hora de la vigilancia... el bienestar, el confort son cosas deseadas en nuestros días, ¡tenemos cuidado!

Y cita unas palabras de mons. d'Angers:

¿Queréis ser obras maestras de santas? Sed obras maestras de obediencia¹⁰⁷.

En junio de 1908 la Madre Teresa de san José y la Madre M. Magdalena de Pazzi salen de nuevo para Amorebieta, pasando por Auch para invitar a la Madre superiora de esta casa a la reunión del mes de agosto (Capítulo). Finalmente esta reunión tendrá lugar en el convento franciscano de l'Esvière, en Angers, bajo la presidencia de mons. Sagot de Vauroux, obispo de Agen, asistido del vicario general, P. Maurin. El sábado 8 de agosto llegan la Madre Teresa de san José y la secretaria, Madre Marcelina, después las superiores de las casas de Córcega y el lunes mons. Sagot de Vauroux, acompañado de su vicario general y, por la tarde, las superiores de España, del Franco-Condado, de Isla de Francia y de Agen. El 11 de agosto comienza la reunión, es decir el Capítulo. La Madre Teresa de san José es elegida sexta superiora general y tiene como asistentes a Madre M. Matilde Pouilh-Mauriès, Madre M. Magdalena de Pazzi Ledoux, Madre Elisabet Guy y, como secretaria general, la Madre

¹⁰⁷ 4 G6.1 bis, *Circular* de la Madre Teresa de san José, mayo de 1908.

Marcelina Pasteur. Los días siguientes se dedican a poner al día algunos puntos referentes a las líneas de conducta a seguir dentro y fuera. El jueves 13 de agosto por la tarde termina el Capítulo y el viernes cada una vuelve a su comunidad.

7

SEXTA SUPERIORA GENERAL

El 26 de agosto la Madre Teresa de san José envía una circular para informar sobre el trabajo del Capítulo. Solicita oraciones para la tarea que acaba de asumir.

Sin duda esta carga está por encima de mis fuerzas. Si no supiese que el Señor se complace en escoger a lo más pequeño y lo más débil para realizar sus obras, me inquietaría. Pero mi incapacidad, mi impotencia para todo bien, me lleva a una confianza ilimitada en Aquel que puede todo y nos ama.

Recuerda la fortuna que ha tenido por vivir mucho tiempo con la Madre M. Estanislao, aprendiendo de ella numerosos ejemplos de abandono y solicitud. Después insiste sobre el silencio, que es fuente de renovación para todo Instituto, y sobre el espíritu de fe característico de una Hija de María¹⁰⁸. A principios de septiembre, el nuevo Superior de la Compañía de María, el P. Hiss, pasa por Auch y después por Agen para entrevistarse con las Madres.

Las diferentes partes de la casa de Agen se habían puesto a nombre de los amigos de la casa, para poder reivindicar su derecho de propiedad, pero las conclusiones del Ministerio público, llegadas al final de enero de 1909, rechazan todas las peticiones de reivindicaciones y dan la razón al liquidador. El 31 de enero, la congregación es informada de que tiene dos meses para apelar. Según una decisión del tribunal de casación fechada el 28 de diciembre de 1908, la congregación es tratada como las congregaciones no autorizadas y sometida a la ley de 1901, cuyo artículo 7 es reemplazado en la ley de 1904 por el artículo 5¹⁰⁹.

En febrero de 1909 se plantea abrir una casa en Bélgica, con el fin de salvaguardar la existencia de la congregación. La Madre M. Magdalena de Pazzi es delegada para visitar el lugar y encontrar una vivienda no solo para la Administración general sino también para abrir un noviciado, porque hay que pensar en el futuro¹¹⁰.

¹⁰⁸ 4 G6.3, *Circular* del 26 de agosto de 1908.

¹⁰⁹ Art. 7. En caso de nulidad prevista por el artículo 3, la disolución de la asociación es pronunciada por el tribunal de instancia superior, sea a requerimiento de cualquier interesado, sea a petición del ministerio público. Este puede emplazar a un día fijo y el tribunal, so pena de las sanciones previstas en el artículo 8, ordenar por provisión y sin que obste toda vía de recurso, el cierre de los locales y la prohibición de toda reunión de los miembros de la asociación. En caso de infracción a las disposiciones del artículo 5, la disolución puede ser pronunciada a petición de cualquier interesado o del ministerio público.

¹¹⁰ 6 G7, Consejo general del 28 de febrero de 1909, 186.

1. Salida de la Administración general para Haeltert

El Consejo del 4 de abril de 1909 se reserva al estudio de un proyecto de instalación en Haeltert, en Flandes oriental. El vicario general de Agen es invitado a la consulta. Se decide ir a ver sobre el terreno¹¹¹. Así que el 5 de abril la Madre Teresa de san José y la Madre M. Matilde se ponen en camino. El 6 se resuelve el asunto solo para un año. Se trata de una casa de salud, propiedad de un médico cuya dirección han aceptado las hermanas. Las viajeras vuelven el 10 de abril y el Consejo general del 12 procede a los nombramientos de las que irán¹¹². Además de la Administración general (a excepción de la Madre Matilde, que se queda en París) son nombradas: Sor M. Bernardo Holterbach, directora¹¹³; Sor M. Andresa Lonjarret¹¹⁴; Sor M. Natalia Delpont¹¹⁵, Sor M. Simona Oyarbide¹¹⁶ y Sor M. san Lorenzo Rousseaux¹¹⁷.

Al tener que cerrarse Arbois, las hermanas ancianas de esta comunidad tienen que exiliarse a Agen. El 18 de mayo las hermanas dejan Arbois y el viaje resulta largo y difícil, sobre todo a causa de las hermanas más disminuidas.

El Consejo se reúne en Haeltert. La Madre Marcelina y la Madre Matilde van allá para estudiar la situación de esta casa de salud, porque sigue siendo una interrogante y el contrato se había firmado por un año¹¹⁸. A principios de julio se prevé que la Reverenda Madre visite Francia. Visitará las diferentes provincias del Instituto: la Isla de Francia, el Midi (con España), Córcega (y Cerdeña) y el Franco-Condado. Es más que una vuelta a Francia¹¹⁹. Antes de salir, el Consejo del 30 estudia las notas enviadas por la Madre Elisabet, provincial de Córcega, para la admisión de dieciséis hermanas a los votos definitivos y de tres hermanas a los temporales¹²⁰. La Madre Teresa de san José se encuentra fatigada en el camino y tiene que abandonar el viaje a Córcega. Continuará Sor Marcelina, acompañada de Sor Anselma.

¹¹¹ 6 G7, Consejo general del 4 de abril de 1909, 186.

¹¹² 6 G7, Consejo general del 12 de abril de 1909, 187.

¹¹³ Sor M. Bernard HOLTERBACH, de nombre civil Josefina, nació el 1 de abril de 1874 en París, pronunció sus primeros votos el 19 de marzo de 1908 en Deva y sus votos perpetuos el 19 de marzo de 1913 en Amorebieta. Murió el 11 de julio de 1945 en Astaffort.

¹¹⁴ Sor M. Andresa LONJARRET, de nombre civil María, nació el 1 de abril de 1876. Pronunció sus primeros votos el 24 de septiembre de 1901 en Sucs y sus votos definitivos el 24 de septiembre de 1909 en Anthony. Murió el 26 de marzo de 1945 en Bourg-la-Reine.

¹¹⁵ Sor M. Natalia DELPONT, de nombre civil Agustina, nació el 18 de agosto de 1867 en Sainte-Livrade (Lot et Garonne). Pronunció sus primeros votos el 2 de febrero de 1898 en Sucs, sus votos definitivos el 8 de septiembre de 1908 en Agen y falleció el 1 de abril de 1947 en Agen.

¹¹⁶ Sor M. Simona OYARBIDE nació en Idiazábal (Guipúzcoa). Pronunció sus primeros votos el 8 de septiembre de 1908 en Amorebieta y sus votos definitivos el 15 de agosto de 1918 en Agen. Murió el 30 de abril de 1952 en Lons-le-Saunier.

¹¹⁷ Sor M. San Lorenzo ROUSSEAUX, de nombre civil Luisa, nació el 20 de enero de 1874 en Nozeroy (Jura). Pronunció sus primeros votos el 8 de septiembre de 1897 en Arbois, sus votos definitivos el 24 de septiembre de 1909 en Anthony. Murió el 29 de noviembre de 1946 en Lons-le-Saunier.

¹¹⁸ 6 G7, Consejo general del 9 de junio de 1909, 189.

¹¹⁹ 6 G7, Consejo general, Haeltert 3 de julio de 1909, 190.

¹²⁰ 6 G7, Consejo general del 30 de julio de 1909, 191.

2. Traslado de la Administración general a Nivelles

Los primeros días de octubre la Madre Teresa de san José vuelve a Bélgica, pero no a Haeltert, que se ha cerrado «por justas razones»¹²¹, y se junta a la comunidad en Nivelles. En el Consejo comunica su tristeza a los miembros del equipo porque, en sus visitas, ha constatado que con la secularización se instala un cierto descuido y se eclipsa el espíritu del Instituto. Las cuentas de los grupos secularizados escapan del control de la Administración general: las que están al frente administran sus asuntos muy personalmente. Por tanto, hay que pensar en una formación adaptada a las necesidades del momento, especialmente sobre el espíritu que debe presidir las obras y la gestión de los bienes del Instituto. Por el momento esto está en estudio y pide oración y reflexión¹²².

Con ocasión de la fiesta del 8 de diciembre de 1909, la Madre Teresa de san José escribe una circular. Al leerla se ve a las claras la preocupación de la Madre a la vuelta de su visita. Se pregunta sobre qué punto insistir y va a hacerlo sobre el espíritu de familia, que tiende a disminuir:

¡Siento con pena y no sin inquietud que el espíritu de familia ya no es lo que era antes! Los Institutos religiosos se han designado a menudo con el nombre de «familias religiosas». Este nombre expresa una realidad... La unión que debe reinar entre todos sus miembros está fundada en la ley innata, es decir, la voluntad de Dios... El espíritu de familia es ante todo la estima y el amor a su familia, el cuidado de su honor, la entrega a sus intereses y a sus obras, el amor a todos sus miembros... Vivimos en un tiempo que se puede llamar reino del egoísmo, de la independencia de la personalidad, lo que causa tan grandes estragos...

La Madre Teresa de san José compara después la familia religiosa a una familia numerosa en la que el padre está ausente. Entonces los hermanos mayores ayudan a la madre a atender las necesidades de todos y cada uno ayuda al otro. Eso está bien pero hay que ir más lejos, más arriba y contemplar la familia de Nazaret.

La contemplación de este interior bendito es una fuente de luz y de gracias para las almas religiosas.

Siguen después una serie de preguntas que siempre es bueno plantearse:

¿Nos amamos y estimamos según la luz de la fe? ¿Qué pensamos de nuestras superiores, de nuestras Jefas de Oficio? ¿No nos permitimos algunos juicios, algunas comparaciones desfavorables, algunas críticas?, ¿se aman nuestras amigas entre ellas con esa verdadera caridad que une a Dios?... En una palabra, ¿vivimos en nuestras relaciones mutuas como miembros de una verdadera familia y con ese espíritu de fe y de caridad que debe santificar hasta los actos más pequeños de nuestra vida?

Termina la circular con una fuerte invitación a revisar la situación personal y comunitaria

¹²¹ 6 G14, *Annales* XIV, 62.

¹²² 6 G7, Consejo general, Nivelles 16 de noviembre de 1909, 192-193.

con el fin de no formar todas más que un solo corazón y una sola alma para servicio y gloria de Jesús y María. Ese es mi deseo más querido¹²³.

3. Escasez de correspondencia

Durante el año 1910 los documentos son cada vez menos numerosos a causa del alejamiento de la Administración general. Las superiores de las casas de Francia procuran mantener los lazos mediante la correspondencia. El Consejo general se reúne del 15 al 19 de febrero para tratar de asuntos de la congregación. La Reverenda Madre informa de su visita a Sucy. Se habla de reunir en Pascua a todas las superiores de las casas en Nivelles, para ayudarlas a renovarse en el espíritu de la congregación y en su deber de estado. El Buen Padre Hiss y sus asistentes darán los ejercicios del retiro. El Consejo ha hablado también de la posibilidad de crear un noviciado en Antony (Región parisense), sin el hábito religioso. La Madre M. Matilde debe escribir a Roma haciendo la petición. Ya hay dos novicias, dos postulantes y varias aspirantes. Para poder vivir, esta casa acoge señoras residentes, y el noviciado vive de incógnito en el sótano.

4. Propuesta de una nueva fundación en Suiza

Hay una nueva propuesta de fundación en Suiza. Se trata de la clínica *Mon repos* en Vevey (a una hora de Lausanne). Las Trinitarias de Valence acaban de dejarla y el doctor necesita cuatro hermanas para asegurar la dirección y la gestión del material. Antes de pronunciarse, es necesario aconsejarse y reflexionar, escribir a las Trinitarias de Valence para saber las razones de su marcha y las condiciones en las que sería acogida la comunidad. Si se ve que el asunto puede convenir, la Madre Magdalena de Pazzi y la Madre M. Matilde irán al lugar mismo para dialogar de viva voz con el médico¹²⁴.

La circular de la Madre Teresa de san José en este mes de octubre es una exhortación a renovarse en el espíritu de oración y de unión con Dios para llegar a vivir de la fe, de un espíritu verdaderamente interior, siendo este último una de nuestras características:

Que podamos todas llegar a ser almas de oración, dedicadas totalmente a la gloria de Dios, a ejemplo de nuestra divina Madre¹²⁵.

A fin de año, la Madre Francisco Javier Leca comunica la muerte de la Madre Elisabet Guy, provincial de Córcega y Cerdeña, el 19 de diciembre de 1910. En esta ocasión el obispo de Ajaccio dirige una carta a la Madre Teresa de san José, en la que alaba las virtudes de aquella Madre:

La Madre Elisabet, universalmente estimada y amada, es universalmente llorada. El Buen Dios nos había dado un tesoro. El Buen Dios nos lo ha quitado a una edad en que podíamos esperar tenerla todavía mucho tiempo, ¡que se haga su Santa Voluntad! [...]

¹²³ 4 G6.4, *Circular*, Nivelles, 8 de diciembre de 1909.

¹²⁴ 6 G7, Consejo general, Nivelles 15 de febrero de 1910, 195.

¹²⁵ 4 G6. 6, *Circular*, Nivelles 17 de octubre de 1910.

Como responsable de la diócesis, debo mi mayor agradecimiento a esta digna y eminente Superiora y nunca sabré expresar cuánto debemos a la Congregación de las Hijas de María¹²⁶.

Una circular de la Madre general fechada el 2 de febrero recuerda el misterio de la Purificación de María y, estando próximo el mes de marzo, invita a una oración muy especial a san José, para que atienda a las necesidades del Instituto, y a que, del lado de las hermanas, una renovación en la oración y el silencio acompañen su petición. La Madre Teresa de san José se refiere, y no es la primera vez que lo hace, al espíritu de fe y de oración, al amor desinteresado y generoso, y a la pobreza que animaban a las hermanas y Madres antiguas, hasta el punto de decir:

Si nuestras santas Madres volviesen a aparecer en medio de nosotras, quizá tendrían dificultad en reconocer en nosotras a sus verdaderas hijas. Que este reconocimiento nos humille, pero sin desanimarnos nunca¹²⁷.

5. La vida sigue...

En el Consejo general del 13 al 17 de febrero se estudia la situación material de las casas y de los establecimientos escolares sometidos a la liquidación. En todas las casas de Francia las hermanas tratan de salvar los edificios recurriendo a la apelación judicial, pero la ley es intransigente. Salvar algunos edificios es también el modo de asegurar a las hermanas mayores, enfermas e imposibilitadas un final de vida digno. Este Consejo estudia el caso de Ajaccio. Las hermanas expulsadas cuentan con que Vico sea reservada para casa de retiro. La Madre Teresa de san José presentará una solicitud al Presidente del Consejo. El equipo general intenta también que una persona compre los muros. Lo mismo en Ajaccio. En este mismo Consejo se estudia la oportunidad de la creación de un noviciado en Bélgica, porque la situación en Francia corre el riesgo de durar. La Madre M. Matilde es delegada para explorar en los alrededores de Nivelles. Finalmente el noviciado se instalará en Nivelles, no lejos de la casa de la Administración general.

La cuestión del cierre de Nuoro forma parte del orden del día. Ya en 1908 se había planteado la cuestión. Esta vez se decide. Se cerrará Nuoro al final del año escolar, por su situación que sigue siendo muy precaria, y más cuando la Madre Francisco Javier Leca, nombrada superiora provincial de la isla en sustitución de la Madre Elisabet, no puede ya asegurar su puesto en Nuoro¹²⁸.

En el Consejo general del mes de agosto el equipo general inicia los pasos necesarios para obtener la autorización de la Santa Sede para abrir el noviciado. Tras pasar revista de los noviciados de Francia, se decide trasladar el noviciado de Arbois a Nivelles. La Madre M. Genoveva del Sagrado Corazón es llamada a Nivelles como

¹²⁶ 9 G16, *Annales*, carta del obispo de Ajaccio a la Madre Teresa de san José, 10 de enero de 1911, 20.

¹²⁷ 4 G6. 7, *Circular*, Nivelles, 2 de febrero de 1911.

¹²⁸ 6 G7, Consejo general, Nivelles 13-17 de febrero de 1911, 212-216.

asistente, en sustitución de la Madre Elisabet Guy, y la Madre M. del Santísimo Sacramento Mottet¹²⁹ la reemplaza en Amorebieta¹³⁰.

Hacia el mes de septiembre la Madre Teresa de san José emprende un viaje por las diferentes comunidades de Córcega y a la vuelta pasa algunos días en Agen, antes de salir de nuevo cansada hacia el Norte.

A petición del obispo de Saint-Claude (Jura), se presenta la posibilidad de tomar la dirección de una escuela, dirigida en otro tiempo por las religiosas del Santísimo Sacramento y actualmente por una hermana secularizada, que no responde a los deseos del obispo. La Madre M. Matilde irá al Jura en los primeros días de marzo para estudiar el asunto y ver el lugar¹³¹.

En el mes siguiente la Madre Teresa de san José informa al Consejo de sus visitas de comunidad y la Madre M. Matilde de su viaje a Saint-Claude para conocer bien la situación de lo que se les ofrece. Parece que esta fundación va a ser aceptada, a pesar de las dificultades de personal que causa¹³². La Madre Genoveva a su vez, de vuelta de Amorebieta, informa de su visita. El noviciado tiene siete novicias y cuatro postulantes. Además, hay cuatro profesas temporales y nueve profesas perpetuas¹³³.

La circular de la Reverenda Madre fechada en abril y dirigida a sus hermanas, nos informa de que un problema de salud la ha mantenido en reposo absoluto durante dos meses. Con ocasión del mes de mayo que se avecina, la Madre vuelve sobre el espíritu de oración que

no se limita a hacer una hora de oración al día, sino a mantenerse durante toda la jornada unida a Nuestro Señor por la vigilancia sobre sus pensamientos, sus palabras, sus afectos, sus actos....

Termina deseando momentos de esparcimiento llenos de alegría y de risas, en los cuales «se procure distraerse, divertirse, pero sin ofender»¹³⁴.

Los pocos miembros del Consejo que se quedan en Nivelles, se informan a través de las cartas que escriben las diferentes asistentes que visitan Francia: la Madre M. Matilde tiene problema para encontrar una superiora para la fundación de Saint-Claude. La Madre Marcelina desde Córcega manifiesta su preocupación por la venta de las casas de Agen y de Sucey, el horizonte es muy sombrío. En cuanto a la Madre Francisco Javier, provincial de Córcega, hace ver que el nuevo prefecto, muy favorable al gobierno, aplica las leyes con rigor y vigor¹³⁵.

Ante las dificultades cada vez mayores y las muchas incertidumbres del momento, afluyen al Consejo general muchas consultas de las superiores y la Madre Teresa de san José no tiene soluciones. Les responde así:

¹²⁹ M. Clotilde MOTTET nació en Plasne (Jura) el 19 de enero de 1843. Hizo sus primeros votos el 29 de septiembre de 1865 en Arbois y sus votos definitivos en 18 de octubre de 1871 en Arbois. Murió el 29 de enero de 1919 en Nivelles.

¹³⁰ 6 G7, Consejo general, Nivelles 27-28 de agosto de 1911, 223-225.

¹³¹ 6 G7, Consejo general, Nivelles 23-24 de febrero de 1912, 229-230.

¹³² 6 G7, Consejo general, Nivelles 10 de marzo de 1912, 229-230.

¹³³ 6 G7, Consejo general, Nivelles 10-11 de abril de 1912, 231.

¹³⁴ 4 G6. 8, *Circular*, Nivelles 28 de abril de 1912.

¹³⁵ 6 G7, Consejo general, Nivelles 16 de junio de 1912, 232-233.

Mientras tanto, haga como nosotras, tenga ánimo y paciencia: ¡Dios está con nosotras y la Santísima Virgen también!¹³⁶.

6. Las Hermanas Agustinas de Meaux

En el mes de noviembre, llega a la Administración general una petición de fusión con el Instituto de las Hermanas Agustinas, que enseñan en la diócesis de Meaux.

Esta petición merece ser tomada en consideración..., se rezará, se estudiará y después se negociará si procede¹³⁷.

De nuevo se altera la salud de la Madre Teresa de san José. Nos lo dice la circular del mes de noviembre:

Mi salud me fuerza, por decirlo así, a la inacción, lo cual me resulta muy penoso, pero que se haga siempre la santísima voluntad de Dios.

A pesar de su estado, estimula a las hermanas a la fidelidad:

Comprendo todas vuestras dificultades en los malos tiempos por los que atravesamos, dificultades penosas para cada una y, yo diría más, muy dolorosas en muchas circunstancias. El Buen Dios las ve, las tiene en cuenta y las permite. Seamos fieles a Él y su gracia no nos fallará.

Al acercarse la fiesta del 8 de diciembre, exhorta a las hermanas a prepararse para esta fiesta, confiándose a «nuestra buena Madre», no solamente por la oración sino también por la acción, y cita algunos artículos del Directorio que alimentarán esta preparación¹³⁸.

Al principio de diciembre el Consejo recibe una carta de la Madre M. Matilde sobre la eventual fusión con las Hermanas Agustinas de Meaux. El Consejo desea seguir con este asunto y le delega los poderes para ir a Chilles (Seine-et-Marne), donde residen estas hermanas. Conviene informarse sobre el terreno para juzgar mejor la situación¹³⁹. El estado de salud de la Reverenda Madre no le permite todavía responder a cada una con motivo de las felicitaciones de año nuevo recibidas, pero dirige una circular a todas.

¿Cómo será el año 1913? ¡Está en el secreto de Dios!... Por un lado el cielo está muy negro y estamos amenazadas de duras pruebas, por otro se anuncian gracias especiales... Se perfilan algunas buenas vocaciones sin que todavía estén del todo decididas... En medio de las dificultades en que vivimos, se necesita una voluntad más firme y más enérgica... necesitamos vivir de fe y de abnegación... consultar la voluntad de Dios, verla siempre en los que mandan y en los acontecimientos, sean cuales sean...

¹³⁶ 6 G7, Consejo general, Nivelles 10-12 de agosto de 1912, 235-239.

¹³⁷ 6 G7, Consejo general, Nivelles 4 de noviembre de 1912, 244-245.

¹³⁸ 4 G6. 9, *Circular*, Nivelles 25 de noviembre de 1912.

¹³⁹ 6 G7, Consejo general, Nivelles 8-10 de diciembre de 1912, 246-247.

Cuanto más santas seamos, más santificaremos a los demás..., seamos verdaderos apóstoles¹⁴⁰.

En el mes de marzo de 1913 la Madre Teresa de san José visita a las hermanas de Auch y después proyecta ir a Amorebieta, pero las hermanas le disuaden de ello. Por otra parte, le aconsejan que prolongue su estancia en el Midi, porque una epidemia de gripe hace estragos en Nivelles.

7. A modo de Capítulo, una reunión ampliada

1913 es un año capitular. El obispo de Agen transmite a las Madres las fechas reservadas. Se trata del 1 al 8 de septiembre. A causa de las dificultades ligadas a la política del país, el Consejo decide aplazarlo, hacerlo saber al obispo y pedir a Roma el indulto necesario en casos parecidos. Así el Capítulo será reemplazado por la reunión que ha pedido una de las asistentes. Efectivamente, la Madre M. Magdalena de Pazzi expresa el deseo de que se dé a todas las superiores un retiro especial, en el que se les recordaría sus deberes y la necesidad de ocuparse seriamente de sus hermanas. En las diferentes casas algunas sufren por la falta de vida comunitaria y por el poco apoyo que reciben en este momento de prueba de la historia de Francia. No olvidemos que algunas están secularizadas y dispersadas. Se decide que esta reunión, que tendrá lugar en Sucy, sea precedida por un triduo en Nivelles, presidido por el P. Lebon¹⁴¹, que responda a las necesidades actuales. Comenzará el 27 de julio¹⁴². Por otra parte, la Madre M. Matilde va a recibir una ayuda que le permitirá tanto ausentarse el tiempo necesario para la visita de las casas como ir a Nivelles a las reuniones del Consejo, «donde los temas exigen profundizarlos más y las medidas a tomar concertarlas mejor»¹⁴³.

La reunión prevista en lugar del Capítulo se celebra en Nivelles. Los Consejos de los días 25, 26 y 27 de julio, ampliados a las superiores de las casas de los Institutos se refieren a él. El acta hace alusión a dos problemas: la salud de la Reverenda Madre y la situación que sigue estando poco definida de algunos establecimientos¹⁴⁴.

Tras estas reuniones, la Madre Teresa de san José envía una larga circular a todas sus hermanas, en la que retoma todos los puntos importantes de la Regla, porque

Al aceptar la secularización, hemos consentido, para la conservación de las obras, en disimular pero no en disminuir nuestra Vida religiosa... Se sufre la violencia y solamente en la medida en que se impone con la tendencia continua a retomar su plena libertad. «Deberá ser conservada con constancia la idea de volver», como un resorte que vuelve a tomar su posición normal en cuanto la presión se hace menos imperiosa. Se puede estar obligado a ceder más o menos, pero nunca sobre los puntos esenciales. ¡Guardad el depósito! Está confiado a cada una de vosotras. Guardadlo fielmente para el futuro. El futuro de un Instituto está en su espíritu. Las revoluciones

¹⁴⁰ 4 G6.10, *Circular*, Nivelles 28 de diciembre de 1912.

¹⁴¹ P. Lebon, primer Asistente general de la Compañía de María en exilio en Nivelles.

¹⁴² 6 G7, Consejo general, Nivelles 16 de junio de 1913, 250-251.

¹⁴³ 6 G7, Consejo general, Nivelles 13 de junio de 1913, 249-250.

¹⁴⁴ 6 G7, Consejos generales, Nivelles 25-26-27 de julio de 1913, 251-256.

pueden trastocar, pero no destruirlo. Se levantará más fuerte porque el espíritu es la vida.

Y cita los puntos esenciales: pobreza, castidad, obediencia, Regla (vida común, puntualidad, silencio, dependencia, ejercicios espirituales, oración, apostolado) y finalmente la devoción a María.

Nos llamamos Hijas de María, y un nombre en el pensamiento de Dios es una realidad. Por el hecho mismo de llevar ese nombre, debemos parecernos a nuestra Madre, imitarla, amarla y hacerla amar. La devoción a María debe ser el secreto de nuestra santidad. La imitación de Jesucristo por la semejanza con María, ese es esencialmente el fin de nuestro Instituto¹⁴⁵.

Los Consejos del final del año se dedican a reestructurar el personal de las casas y a estudiar, como de costumbre, las peticiones de entrada al noviciado o de votos temporales y definitivos. Una circular de la Madre general, dirigida particularmente a las superiores, recuerda la reunión de julio y los compromisos de guardar fielmente la Regla:

A vosotras incumbe velar, instruir, reprender; la circular dirigida a las Hermanas es también para vosotras, pero hay puntos que os afectan especialmente, es por lo que os envío esta breve carta recomendándoos que la meditéis bien, que os hagáis violencia, con la gracia de Dios, para conformar a ella vuestra vida hasta en los menores detalles¹⁴⁶.

8. La guerra de 1914-1918

El año 1914 comienza, como todos estos últimos, con la incertidumbre del día siguiente y con todos los interrogantes que ella suscita. Los Consejos generales se celebran como los precedentes. Se trata de atender en material y personal a las necesidades de cada una de las casas y además de estudiar las notas enviadas por las maestras de novicias para la admisión a los votos temporales o definitivos. En el mes de marzo la Madre Genoveva marcha a visitar el Alto Jura y regresa a Nivelles el 10 de abril. En el mes de junio de 1914 (el 28 de junio) un acontecimiento va a cambiar el curso de la historia. Se trata del asesinato del príncipe heredero del trono austrohúngaro, el Archiduque Francisco Fernando, y de su esposa en Sarajevo, realizado por un serbio de Bosnia Herzegovina. Francia, ligada por alianzas, tiene que cumplir todas las obligaciones que comportan. El zar, al firmar la orden de movilización general en Rusia, arrastra así la de Francia el 1 de agosto de 1914. Se crea entonces, en el interior del país, la «unión sacra»:

La unión sacra es la decisión espontánea de olvidar todas las divisiones y querellas en beneficio de una causa que muy repentinamente aparece como la más alta de todas: la defensa de la patria. En el plano práctico, como la unión hace la fuerza, hay que acallar la divergencia de los fines particulares y poner en valor solo este fin supremo. No es la desaparición de las divergencias sino un acuerdo para tenerlas en silencio¹⁴⁷.

¹⁴⁵ 4 G6. 11, *Circular*, julio de 1913.

¹⁴⁶ 4 G6. 12, *Circular* a las Superiores, Nivelles 22 de octubre de 1913.

¹⁴⁷ J. B. DUROSELLE, *La grande guerre des Français*. Perrin, 1994.

Así las cuestiones de política interior de Francia van a dejar sitio al compromiso por la patria. Durante un tiempo los enemigos van a hablarse y morir juntos porque, según las estadísticas militares, sesenta millones de soldados estarán comprometidos en los diferentes frentes. La guerra será severa y durará hasta el armisticio del 11 de noviembre de 1918.

A principios de agosto Alemania declara la guerra a Francia e invade Bélgica. La congregación se encuentra cortada de la comunidad de Nivelles. La Madre Matilde Pouilh es la única del equipo general que queda en territorio francés y deberá obrar según su propio criterio. En algún tiempo la escasa correspondencia abierta puede pasar por Holanda, en otros momentos por Suiza. Tenemos algunos relatos de las comunidades, por ejemplo, de la de Lons:

Desde el 3 de agosto estamos entre uniformes; la lavandería está convertida en cocina; se ha hecho café para 250 soldados, que han marchado a las 11. Cosemos los números en los uniformes, etc., etc., esperando que nos traigan heridos. Nuestros soldados van llenos de coraje, de entusiasmo, incluso nuestros valientes campesinos que dejan mujeres e hijos. Todas las mañanas tenemos misas de sacerdotes que marchan. Todo es triste y grande a la vez. Pienso mucho en las tías del Norte, están en el corazón de la tempestad¹⁴⁸.

En su correspondencia las hermanas emplean un lenguaje cifrado. Hablan de «primas», de «tías» del Norte (el equipo general). La Madre Clara, superiora de Petit Val, habla de su «prima» Thuvenin y de su casa, que alberga a sesenta heridos al cuidado de la Cruz Roja.

Dice ella misma:

He tenido en mi palacio varias tropas de paso, pero nadie en absoluto se ha visto incomodado. Unas pocas de mis hijas han vuelto: algunas fueron al Oeste, al Midi, al Centro y van regresando poco a poco¹⁴⁹.

La Madre general es llamada a veces «abuela». Las cartas salen por el momento y llegan unos meses después. Poco a poco se van haciendo sentir las restricciones y resulta difícil encontrar artículos de primera necesidad, como pan, leche, mantequilla... y el correo está cada vez más vigilado, abierto y finalmente bloqueado.

9. La vida en Nivelles durante la guerra

El Instituto vive, por decirlo así, dos vidas paralelas. Una, que se desarrolla en Francia y España con la asistente general Madre M. Matilde Pouilh como responsable, y la otra en Nivelles, con el equipo general reducido a tres miembros, que intenta desarrollar la obra y el noviciado, que ha sido felizmente trasladado de Arbois y de Antony en 1911. Lo que desde este momento pasa en Francia y en España se relata en

¹⁴⁸ Madre Alfonsina Vial, superiora de Lons a las hermanas de Nivelles, 6 de agosto de 1914, en 9 G14, *Annales* 1906-1915, 130-131.

¹⁴⁹ 9 G14, Carta de la Madre M. Clara, superiora de Petit-Val, el 2 de noviembre de 1914 a los miembros del equipo general en Nivelles, 135-137.

la biografía de la Madre M. Matilde Pouilh-Mauriès, VII superiora general¹⁵⁰. Aquí nos situamos en Nivelles, con el resto del equipo general, que trata de vivir en medio de la guerra: Madre Teresa de san José, Madre M. Magdalena de Pazzi y Madre Genoveva del Sagrado Corazón, acompañadas de la secretaria Madre Marcelina. La Administración general de los Hermanos de la Compañía de María está también exiliada en Nivelles, lo que permite tener trato e intercambios espirituales entre hermanos y hermanas. Como en esta época los hombres tienen más libertad de movimientos –no olvidemos que las hermanas tienen todavía el voto de clausura– circulan por Suiza, Holanda e incluso Alemania, y pueden proporcionar a veces a las Madres noticias de Francia. Así el Consejo general del 20 de noviembre de 1914 menciona algunas cartas recibidas de Francia, venidas por La Haya. Las noticias son poco detalladas, porque las cartas tienen que estar abiertas, pero es una señal reconfortante para las exiliadas.

10. Bélgica invadida por las tropas alemanas

Por el momento, aunque Bélgica esté invadida, Nivelles queda al abrigo. Hay que acoger a los fugitivos amedrentados, sobre todo mujeres con niños pequeños, desprovistas de todo, porque los hombres han marchado a la guerra. Durante los bombardeos la gente se agazapa en los sótanos. En octubre de 1914, llegan once mil soldados alemanes. Se alojan en las casas particulares y allí se quedan durante semanas. Llamen a la puerta del convento y, viendo el vestido de la hermana portera, se retiran excusándose. Todo está requisado en el país: automóviles, bicicletas, autobuses, provisiones y petróleo, para abastecer a las tropas alemanas. A los belgas no les quedan más que unos cabos de vela para alumbrarse... y poco para comer.

Las Madres hablan también del famoso noviciado traído a Nivelles, que ha tenido que mudarse dos veces por lo exiguo de los locales y que ahora, aprovechando una calma momentánea, se instala en una casa espaciosa¹⁵¹. El Padre general, que vive también allí, viene a bendecir la capilla y celebrar la eucaristía. Les pide rezar por los dos primeros hermanos caídos en el campo del honor. Dos meses más tarde serán once los que han dado su vida.

En diciembre, dos mil soldados alemanes llegan a Nivelles. Necesitan colchones y mantas, y toda la ciudad es requisada. Las hermanas preparan seis colchones y doce mantas que ellos vienen a buscar. ¡Prometen devolverlos!... En este fin de año no hay misa de medianoche. Leemos en los *Annales*: «Los hijos de Lutero han imitado a su padre»¹⁵².

A principios de 1915, el cañón retumba noche y día, el racionamiento se hace sentir cada vez más. Las compras se hacen en adelante en el ayuntamiento y por orden alfabético. Cada familia es convocada un día preciso. Así es como las hermanas pueden comprar sus raciones cada quince días el sábado: 20 gramos por persona de guisantes, de judías o de arroz. Nos enteramos así de que son dieciséis en comunidad: Administración general y noviciado. La ración de pan baja de día en día, de 400 gr. pasa a 360, y después a 260. Además este pan se fabrica unas veces con arroz o maíz o

¹⁵⁰ MARIE-LUCE BAILLET, *No temas. ¡Yo estoy contigo!*, o. c.

¹⁵¹ 6 G8, Consejo general del 20 de noviembre de 1914.

¹⁵² 9 G16, *Annales*, 69.

harina de patata, y otras con trigo. El azúcar desaparece, ya que los alemanes han requisado cuatrocientas cincuenta toneladas. Pero las hermanas reconocen que hay otros más desafortunados que ellas.

El Padre general ha dejado Nivelles por Alemania para ir a Suiza, y ha podido entrar en Francia. Ha ido a París y después a Antony, donde la Madre M. Matilde le ha dado noticias de todas las comunidades de Francia y de España. Así, a su vuelta, las Madres reciben un poco de aire fresco de Francia.

En abril de 1915, el cardenal Mercier solicita la ayuda de la comunidad para ocuparse de un pequeño número de huérfanas de guerra. Los tiempos son difíciles pero la comunidad acepta,

aun teniendo que sacrificarse un poco e incluso mucho, como lo piden los malos tiempos que corren. Es un deber que hay que cumplir y lo aceptamos de muy buena gana¹⁵³.

El 25 de mayo de 1915, el P. Lebon, Asistente general de la Compañía de María, predica el retiro e insiste sobre la necesidad de renovarse en el espíritu de la vocación personal, sobre todo teniendo en cuenta que el año próximo, si Dios quiere, las Hijas de María celebrarán el primer centenario de la fundación. Con este motivo, la Madre Teresa de san José envía a la Madre M. Matilde, para todas las hermanas, una carta en la que se propone una preparación de un año: «Carta abierta, sello alemán», dicen los *Anales*¹⁵⁴.

A causa de una lluvia diluviana, que produce pequeñas inundaciones, descubrimos que las hermanas crían gallinas, conejos, corderos... y que algunos han muerto por enfermedad o por la inundación. Han sembrado también muchas patatas, cuya cosecha permite «espesar la sopa».

Es el momento de formarse en la paciencia y de redoblar la confianza en la Providencia. Alejadas de las nuestras, sin noticias, hay que vivir al día orando siempre que podamos por los queridos ausentes, mucho más probados que nosotras sin duda. Todos los días hacemos las oraciones por la paz y las oraciones preparatorias al centenario [...] El 12 de septiembre se ha iniciado el retiro anual predicado por el Padre Verrier, Provincial de la Compañía de María¹⁵⁵.

La censura es cada vez más rigurosa. Una carta de la Madre Matilde escrita de Antony llevaba el matasello alemán «No dejar pasar». ¿Cómo llegó a Nivelles? ¿Descuido? ¿Indulgencia? Ahora no hay que escribir más que en caracteres muy grandes y dos páginas como máximo. Las hermanas más jóvenes, mal que bien, tratan de proseguir sus estudios gracias a los Hermanos de la Compañía de María, que aportan su competencia y su biblioteca. Pero para los habitantes salir por la ciudad es difícil, porque los alemanes exigen un pasaporte con fotografía y las horas están limitadas.

Con las restricciones cada vez mayores, la salud de muchas empieza a flaquear. La Madre Magdalena de Pazzi, que se ha movido con todas sus fuerzas para encontrar alimento para la comunidad y sobre todo para las jóvenes, empieza a sentir una gran

¹⁵³ 6 G8, Consejo general del 28 de abril de 1915, 6-7.

¹⁵⁴ 9 G16, *Annales*, 74.

¹⁵⁵ 9 G16, *Annales*, 79-80.

fatiga. La Madre Teresa de san José se ha caído y tiene que guardar cama. No hay misa de medianoche tampoco este año, pero sí oración ardiente por todos los pueblos implicados en esta guerra que no acaba y que está siendo sangrienta. La salud de la Madre Teresa de san José, afectada por la separación del resto de la congregación, se va degradando progresivamente. Para desplazarse necesita una silla de ruedas.

Al final de diciembre un militar alemán viene a pedir la lista del personal de la comunidad y la compara con la que él tiene en la mano:

Hace falta pasaporte para salir, dice él; nosotras no salimos nunca, se le ha respondido¹⁵⁶.

No entiende el francés y se marcha educadamente pero descontento. Al día siguiente vuelve a la hora de comer, para verificar una vez más la fecha de nacimiento de dos francesas: sor Désiré Péliissard y sor María de Loreto Bouchet¹⁵⁷. A principios de enero otro militar alemán vuelve, para hacer firmar fichas con copia únicamente a las francesas. Una copia para ellos y la otra para guardar. La fecha de nacimiento de sor M. Alberto Lescure no está bien, puesto que la ficha señala el 1.09.1873 y la fecha exacta es el 19.1.1873. ¡Cuántas molestias! Pero es también una llamada a la vigilancia.

A principios de 1916, la Madre Magdalena de Pazzi informa de su gestión al Consejo del 15 de enero¹⁵⁸. La vida está muy cara, pero gracias a la preocupación constante de las Madres, a la pericia del comisionista y a la ayuda de los Hermanos, la salud de las religiosas en conjunto no ha sufrido demasiado respecto a la alimentación: todo es sostenible todavía. Hará falta que la situación no se prolongue demasiado, porque entonces todo será problemático. El bloqueo de Bélgica se intensifica. Los alemanes tienen el monopolio de todo y la gente debe pasar por ellos para obtener cualquier cosa que sea. En el mes de febrero tres alemanes llegan a la comunidad para controlar la cantidad de patatas que queda. Se les dice que doscientos cincuenta kilos, pero ellos quieren ver con sus propios ojos y comienzan la inspección de la casa: el sótano, el establo donde está el cordero. Cuando encuentran las patatas, estiman que el peso declarado está por debajo de la realidad. Suben enseguida a los despachos, después a la capilla y se van. En marzo un alemán vuelve a tomar la lista de las extranjeras, las novicias españolas con su profesión. Hay que pensar en los pasaportes. Un escolástico de la Compañía de María viene de Rêves para sacar las fotos necesarias para la elaboración de este documento. En su infortunio, las hermanas no pierden el humor:

Es para que nosotras, religiosas de clausura que no salimos, saquemos nuestro pasaporte. Necesitamos un pasaporte, cuando no vamos más que de una sala a otra, en la casa, pero así lo quiere el teniente coronel de Ottignies. Hay que obedecer. Si no hubiese que cumplir más que exigencias de este tipo... Sin duda hay cosas más duras¹⁵⁹.

La gente tiene que sufrir las exigencias vejatorias de los alemanes. A partir de las 4 de la tarde se exige la oscuridad completa de la ciudad. Las hermanas se ven

¹⁵⁶ 9 G16, *Annales*, 102.

¹⁵⁷ Dos novicias a punto de hacer su primera profesión.

¹⁵⁸ 6 G8, Consejo general del 15 de enero de 1916, 11.

¹⁵⁹ 9 G16, *Annales*, 115-116.

obligadas a poner cortinillas de papel gris en todas las ventanas. Además hay que calcular para no emplear más electricidad que la cantidad autorizada, bajo pena de fuertes multas.

11. Primer centenario de la fundación 1816-1916

En este contexto se prepara la celebración del centenario de la fundación. Ya el P. Lebon había pensado en un recuerdo... en 3000 ejemplares. 1500 para la Madre M. Matilde, que le llegarán por el comisionado que irá a Maguncia, después de aquí a Friburgo por el Padre general, que irá a Francia. 1000 son destinados a la Compañía de María y 500 serán para Nivelles y las necesidades ulteriores. La Administración general de las Hijas de María, teniendo en cuenta las circunstancias, pensaba celebrar este centenario en privado, pero el Padre Hiss, superior general de la Compañía de María, toma la iniciativa de enviar el 16 de abril una circular a todos sus hermanos pidiéndoles que se asocien plenamente a este aniversario. Citaremos algunos pasajes de esta circular:

La fecha del próximo 25 de mayo es para las religiosas Hijas María lo que para nosotros será la fecha del 2 de octubre de 1917, o sea, el centenario de la fundación de su Instituto [...]

Para nosotros, efectivamente, el Instituto de Hijas de María merece una consideración muy especial por encima de cualquier otro [...]. El Decreto de alabanza otorgado en 1839 por Su Santidad Gregorio XVI se aplicaba de modo igual a los dos Institutos. Hablando de este decreto en su circular del 22 de julio de 1839, el Fundador escribía a sus hijos en estos términos: «Veréis que el Santo Padre engloba en el mismo Decreto a las dos órdenes, dedicándoles las mismas alabanzas, las mismas exhortaciones y los mismos ánimos. Con eso nos muestra que nuestras dos órdenes deben caminar juntas hacia el mismo fin, en dos líneas paralelas, por caminos apropiados a cada sexo, estar unidas, aunque sean distintas, y rivalizar en celo, en caridad y en esfuerzos para procurar la gloria de Dios y de su Santa Madre» [...]

Las alegrías del centenario se verán veladas y contenidas por una cierta tristeza, puesto que la fiesta deberá celebrarse en el exilio, pero en el fondo, ¿no es así toda felicidad aquí abajo? Pensemos únicamente en este largo período de cien años, todo él lleno de beneficios de Dios y de la protección maternal de María, en el recuerdo de estas gracias [...], los corazones vivirán la alegría sobrenatural y el agradecimiento al Señor.

Que a esta celebración jubilar, se asocie la memoria de los que fueron dóciles instrumentos de la Providencia y se glorifique el nombre, las virtudes y los trabajos del Buen Padre Chaminade y de la Reverenda Madre Adela de Trenquelléon¹⁶⁰.

Para las Hijas de María, la fiesta va precedida de un triduo de oración, en el cual el P. Lebon comenta la instrucción dada a las Madres en el tiempo de la fundación. El 25 de mayo se celebra una misa solemne con la participación del coro parroquial y de la *schola* gregoriana formada por las hermanas. Participan varios sacerdotes de los alrededores, así como los Hermanos de María de Rêves, algunos representantes de la ciudad, del presidente del Tribunal de primera instancia, del burgomaestre y del abad

¹⁶⁰ 9 G16, *Annales. Circular* n. 33 del Buen Padre Hiss, Villa St. Jean Fribourg (Suiza) 14 de abril de 1916, en la fiesta de la Compasión de las Hijas de María, 137-142.

de Bois-seigneur-Isaac¹⁶¹. Los invitados son ciento cincuenta. En los *Anales* figuran todas las cartas enviadas por la Reverenda Madre a las diferentes autoridades civiles y religiosas así como su respuesta, y al final la lista nominal de todos los invitados¹⁶². La correspondencia resulta muy difícil y por eso las cartas llegan con cuentagotas. Por medio de la Secretaría de Estado de Su Santidad, Benedicto XV envía su bendición apostólica a todos los miembros del Instituto, así como a todas las personas presentes en la celebración¹⁶³.

El boletín parroquial de Nivelles describe las ceremonias del centenario en dos páginas, en las que figura la semblanza de la Madre Adela de Trenquelléon¹⁶⁴.

12. Las restricciones se hacen más severas

Pasado este rayo de sol, claro fugitivo en medio de un cielo muy oscuro, el Consejo del 25 de junio hace notar que las reuniones son poco frecuentes porque las relaciones con las casas son casi inexistentes y, cuando llegan noticias, son tan antiguas y tan vagas, a causa del control del correo, que la Administración general no puede tratar ni negociar nada¹⁶⁵. Las restricciones se hacen sentir cada vez más. El Comité local de Auxilio y Alimentación envía a los ciudadanos de la ciudad de Nivelles recomendaciones de mayor previsión en estos tiempos de economía estricta.

El texto comienza con un proverbio:

Se puede morir de todo excepto de hambre, lo importante es saber comer todo.

Siguen 6 recomendaciones. Es interesante leer algunas de ellas:

Es útil recordar a la población:

- Que el pan gris, moreno o casero, no es el más bonito, pero es con mucho el más nutritivo. A este respecto, la costumbre de mojar la rebanada perjudica la buena masticación del pan y su utilización completa, porque se traga demasiado rápido y se digiere peor.
- Que la parte más rica de la patata está en el reverso de la peladura y, por eso, hay que cortar esta lo más fina posible. Se recomienda el uso del cuchillo de rallar, que se vende a 50 céntimos, o bien la cocción.
- La leche no es indispensable para preparar bien el arroz: así se puede preparar arroz con cebollas, o con tocino o también hervido.
- Algunos productos americanos, como la cerealina o el *hominy*¹⁶⁶, simple pero adecuadamente preparados, pueden dar platos muy nutritivos y económicos.

¹⁶¹ La abadía de Bois-seigneur-Isaac toma el nombre del fundador, el señor Isaac. Antes fue abadía agustiniana y en el tiempo de la Administración general de las Hijas de María en Nivelles, una abadía de premostratenses. Ahora es el monasterio St. Charbel, regido desde 2010 por la Orden libanesa maronita.

¹⁶² 9 G16, *Annales*, cartas, respuestas y lista de los invitados.

¹⁶³ 9 G16, *Annales*, card. Gasparri, del Vaticano 9 de mayo de 1916, 166.

¹⁶⁴ 9 G16, *Annales*, Boletín parroquial, julio de 1916, 191-194.

¹⁶⁵ 6 G8, Consejo general del 25 de junio de 1916, 142-161.

¹⁶⁶ El *hominy* o nixtamal es un plato americano compuesto de semillas de maíz secadas y tratado por nixtamalización (solución alcalina), que les hacen menos duras y más digestibles.

Este comité lleno de interés por sus compatriotas da, al final de sus recomendaciones, recetas de crema de cerealina, de pastel de cerealina y de *hominy*.

A final de año, de nuevo en plena noche, los alemanes vienen a la comunidad para llevarse doscientos kilos de patatas y la lana de las ovejas, y mandan no tocar corderos recién nacidos. Aprovechan para verificar otra vez los documentos de identidad. Se hacen restricciones en todas partes, algunas familias sufren hambre, las hermanas no se libran de ello y la salud se resiente. Los padres de familia, los hermanos y los maridos son enrolados dejando a las mujeres y a los hijos pequeños en el mayor desamparo.

Los alemanes sorprenden a las hermanas de día y de noche, parecen vivir en el temor. Imponen a las hermanas no dejar los lugares y siguen indagando todo lo que hay en la casa:

Religiosas francesas, ¡no os escapéis!... Y vosotras, hermanas grises, hermanas azules, de todo color, ¡permaneced aquí!...¹⁶⁷.

Hay que decir también que aumenta cada vez más el número de ladrones, que fuerzan las puertas y también la clausura, para llevarse lo que haya. Una noche vacían la conejera y desvalijan el gallinero: así se van veintisiete conejos y cinco gallinas, y también ropa, simientes, piquetas... Todo puede servir.

13. Fallecimientos sucesivos

En respuesta a una carta que ha tardado cuatro meses en llegar, la Madre Adela Guy expresa su alegría por tener algunas noticias y comunica que en España se prepara una nueva fundación en Dorroñadas (Castilla la Vieja). La apertura está fijada para las vacaciones de Pascua de 1917¹⁶⁸. Junto a esta alegría, vienen las separaciones. Desde hace unos meses la Madre M. Magdalena de Pazzi Ledoux iba bajando mucho, se callaba pero conservaba siempre su energía y luchaba contra este debilitamiento. El 9 de diciembre celebra sus 86 años. Después la debilidad se agrava y el 17 de diciembre la Madre María Magdalena pasa a la casa del Señor, junto a las antiguas Madres. Decía la víspera de su muerte:

Iré a encontrarme con la Madre Fundadora, con la Madre M. José, con Sor Teresa de la Encarnación de la Meschaussée¹⁶⁹, era una pequeña santa, formaremos un grupo pero yo no estaré a la altura de estas santas,

Los Hermanos de María han venido numerosos a asociarse en el dolor. La comunidad siente un gran vacío, ¡la Madre Magdalena se ha ido tan pronto! La Navidad de 1916 es

¹⁶⁷ 9 G 16, *Annales*, 206.

¹⁶⁸ 9 G16, carta de la Madre Adela Guy a la Madre Teresa de san José, Amorebieta 9 de septiembre de 1916, 202.

¹⁶⁹ Sor Teresa de la Encarnación, de nombre civil Matilde de la MESCHAUSÉE, nació el 14 de marzo de 1845 en Noillac (Corrèze). Hizo sus primeros votos el 25 de mayo de 1867 en Agen y sus votos definitivos el 4 de noviembre de 1871. Murió el 11 de febrero de 1875 en Agen.

triplemente triste, si miramos nuestra situación de exiliadas, de vencidas, de familia en duelo, pero gozosamente, santamente a pesar de todo viendo al Mesías encarnarse y venir a liberar a los hombres para conducirlos a la única patria verdadera... Por eso hemos cantado a pesar de todo¹⁷⁰.

Es verdad que en esta época la palabra «patria» adquiere todo su sentido. Así el año 1917 comienza tristemente, no se envían felicitaciones y se reciben pocas. Los víveres se hacen cada vez más raros, el invierno es crudo, las ventanas no se deshuelan, la nieve no se funde, no hay agua para beber, las hermanas sacan agua del estanque vecino. La salud alterada por la falta de alimentación resiste más o menos a las inclemencias. Algunas hermanas tienen gripe, la Reverenda Madre no deja su silla de ruedas más que para ir a la cama. Además, desde 1916 la Madre Genoveva del Sagrado Corazón se encarga de toda la correspondencia tanto con las comunidades como con las autoridades civiles y religiosas.

El Consejo del 21 de enero es reducido, puesto que la Madre M. Magdalena de Pazzi ha pasado a la casa del Padre. Se estudian las cuentas como de costumbre. Los gastos son elevados a pesar de las restricciones, porque los productos son terriblemente caros y la Madre Genoveva reconoce que, en lo que respecta a los obreros empleados por la comunidad, «no nos hemos librado». Hay que redoblar la confianza en la Providencia y en san José «en su calidad de proveedor de la casa»¹⁷¹.

El mes de abril va a afectar de nuevo a la comunidad. La Madre María Marcelina Pasteur, de salud frágil, había soportado valientemente las privaciones. Se encuentra un poco acatarrada al acercarse la Semana santa y sufre mucho del estómago. De repente, siente una gran debilidad y un cansancio extremo. La noche del 15 de abril la pasa con dificultad, a la mañana ha empeorado el aspecto de la enferma, se llama al médico, que diagnostica una bronconeumonía y da poca esperanza de recuperación. Hacia la tarde del 16 se agrava el estado de la enferma. Al anuncio de su próxima partida, ella responde:

Si él dice: «Ven», yo diré: «Sí, Dios mío»; si dice: «Espera todavía», esperaré¹⁷².

El 17 de abril por la mañana, la Madre exhala su último suspiro. La Reverenda Madre, profundamente afectada, se hace llevar ante el cuerpo de la Madre entre lágrimas. A ella misma, aquejada de un fuerte resfriado, que pone en peligro su vida teniendo en cuenta su edad y sus achaques, se le sugiere recibir el sacramento de los enfermos y parece reponerse rápidamente.

14. Éxodo de la población civil

Ese mismo mes un gran número de refugiados de Francia llega a Nivelles. Familias de pobres obreros «socialistas y sin Dios», víctimas de la guerra. Por invitación del párroco-decano, las hermanas abren una pequeña escuela para acoger a los niños. Se necesita material escolar, mobiliario escolar, la escuela normal proporciona viejos pupitres, el director de Rêves, Hermano de María, indica un método de lectura, manda

¹⁷⁰ 9 G16, *Annales*, 216.

¹⁷¹ 6 G8, Consejo general, Nivelles 21 de enero de 1917, 17-18.

¹⁷² 9 G16, *Annales*, 221.

lo que más urge, envía murales y cuadros de lectura; por su parte el párroco-decano da una pequeña cantidad para suministros escolares y el 9 de mayo la escuela abre sus puertas. Sor Elisabet y Sor María de Loreto son encargadas de esta misión. Las hermanas se ponen también a escuchar a estas familias, que han vivido cosas atroces. El inicio se hace con treinta chicas, al día siguiente son ya cuarenta y cinco. El sufrimiento se trasluce en su rostro, alguno desfigurado por la explosión de un obús, otra ha perdido a cuatro de sus hermanos y hermanas, víctimas del bombardeo. Todas acusan un gran retraso pero están abiertas a la instrucción, y las hermanas tratan de hacerles conocer y amar al Señor y a María. Todos los días a las 9 la ciudad distribuye un panecillo, para contribuir a la mejora de la alimentación de los niños. El portador trae su cuaderno, en que se consigna todo. Además, se envía para el control una notificación exacta de las distribuciones en una hoja impresa. Para justificar el número de alumnas, como la ausencia de niñas es bastante corriente, las hermanas llevan un registro diario de las presencias. En Pentecostés se abre un círculo recreativo. Se presentan jóvenes belgas para cuidar a las niñas. Sor M. de la Asunción se encarga de ayudarles.

Al final de septiembre muchas de estas niñas tienen que marchar, para ser repatriadas a Francia, pasando por Suiza. Se da a las familias la orden de dejar todo lo que habían salvado la primera vez y de aportar una cantidad según su condición. Es un despojamiento completo lo que se les pide. Muchos se preguntan angustiados qué será de ellos. Sin embargo, la escuela queda abierta para un pequeño grupo de francesas en espera de su futura marcha. En este éxodo dos ancianos y su nieta, que hacía cuarenta años que habían abandonado la fe cristiana, se reconcilian con el Señor con motivo de la primera comunión de la niña. El buen abuelo está radiante, hasta tal punto que ya nada le da miedo. «Nuestros pequeños ancianos», como les llaman las hermanas, dejan la casa el 12 de diciembre.

La clausura del centenario, siguiendo los consejos del P. Lebon, no se realiza el 25 de mayo de 1917, sino el 25 de julio, aniversario de la profesión de la Madre Adela y sus primeras compañeras. La Compañía de María celebra su centenario en Rêves el 2 de agosto de 1917. Con ese motivo las Hijas de María les regalan un adorno de altar pintado sobre tela (guirnalda de flores doradas con la inscripción «A Jesús por María 1817-1917»), así como un velo del sagrario a tono y una bolsa).

15. Muerte de la Madre Teresa de san José

A principios de enero de 1918 un nuevo resfriado, parecido al anterior, se abate sobre la Madre Teresa de san José y el médico constata que su estado es grave. Durante una semana, la Madre Teresa de san José se mantiene y participa en los ejercicios. El domingo 20 de enero, como de costumbre, la Madre hace su oración, recita su oficio, envía su bendición a cada una de las comunidades, y por la tarde prepara el punto de oración del día siguiente. Por la noche toda la comunidad reunida en torno a su cama reza, y hacia las 5 de la mañana hace el tránsito, conservando el conocimiento hasta el final. En cuanto muere y se cierran sus ojos, su rostro expresa la calma, sus rasgos se afinan, parece rejuvenecida en una treintena de años. Las exequias tienen lugar en la capilla, con numerosa asistencia, y participan los Hermanos de María de Rêves. La comunicación del fallecimiento es enviada a Friburgo al P. Hiss,

Superior general de la Compañía de María, para ser transmitida a las distintas casas del Instituto. En adelante, la Madre Teresa de san José reposa junto a sus dos asistentes en el cementerio de Nivelles¹⁷³.

Así la Administración general queda reducida a la Madre M. Genoveva del Sagrado Corazón en Nivelles y a la Madre M. Matilde Pouilh-Mauriès para Francia y España. Desgraciadamente la guerra sigue con refugiados cada vez más numerosos y tan fatigados, enfermos y miserables que para cientos de ellos la ciudad de Nivelles llega a ser su lugar de sepultura. El coste de la vida sigue aumentando, las hermanas confeccionan sus zapatillas con trozos de paños, y un árbol derribado en el parque suministra la madera para los zuecos. Gracias a la huerta que cultivan, consiguen una cosecha suficiente para subvenir lo mejor posible a la alimentación. A principios de febrero los alemanes requisan todos los colchones. Se vende papel a modo de lana, reservándose el heno y la paja para los caballos alemanes. Se constituye un campo de aviación cerca de la casa de las hermanas y las casas vecinas son vaciadas de sus habitantes, para dejar sitio a los militares instalados en el campo de aviación.

En esta triste situación un pequeño rayo de luz: el 8 de junio las hermanas se enteran de que la causa de beatificación del fundador acaba de ser introducida en Roma. Las hermanas continúan su apostolado. Se celebran en su casa dos retiros para chicas responsables de las obras sociales de la ciudad. Después en septiembre un nuevo retiro de chicas y finalmente llega el turno de su retiro anual de fin de septiembre. El 1 de octubre tiene lugar la primera profesión perpetua en el exilio: Sor María Serafina¹⁷⁴.

En el mes de octubre se precipitan los acontecimientos. Las hermanas no saben muy bien lo que pasa, pero notan mucho movimiento en la ciudad. Una multitud de evacuados se extiende sobre Nivelles. Parece que se aproxima el momento de la liberación. Varios aviones aliados surcan el cielo lanzando octavillas de este tenor:

Comed todas vuestras provisiones, no compréis ni tejidos ni zapatos. ¡Llegamos nosotros y tendréis todas las cosas como antes de la guerra!¹⁷⁵.

En Rêves los aviones lanzan saquitos de harina blanca con estas palabras: «Ánimo, en dos meses tendréis toda la que queráis». Así circulan por todas partes estas buenas noticias.

La guerra toca a su fin, pero todavía hay sorpresas, porque los alemanes buscan locales para sus heridos. Las escuelas deben evacuar: los grandes establecimientos, la Escuela normal, los internados. Las salas contiguas a la capilla de las Hijas de María son reservadas también para instalar allí una escuela de telefonistas y cada día vienen setenta y cinco hombres a seguir los cursos. Los alemanes se niegan a acoger a los evacuados civiles de Cambrai, que llegan aquí en un interminable desfile de desdichados que mueren de hambre, de frío, de tristeza, y las iglesias se abren para ellos. Ya no habrá culto en las tres iglesias de la ciudad, porque estas se han acondicionado para recibir a estos civiles que han pasado ya una noche fuera en la

¹⁷³ 9 G19, *Annales*, 50-52; 2 J6. A. 27, Boletín parroquial de Nivelles, 27-29; 2 J6. A.29, Biografía de Madre Teresa de san José, 11-12.

¹⁷⁴ Sor María Serafina, de nombre civil Clara PIDOUX, nació el 16 de julio de 1879 en Mièges (Jura). Hizo sus primeros votos el 28 de septiembre de 1911 y los votos perpetuos el 1 de octubre de 1918 en Nivelles. Murió el 10 de septiembre de 1954 en Auch.

¹⁷⁵ 9 G19, *Annales*, 56-57.

plaza pública, con un frío punzante. Una madre de familia se ha ahogado por desesperación con sus seis niños. Los evacuados son tan numerosos y aquejados de toda clase de enfermedades que se temen epidemias de peste. Cuatro Hijas de María, que velan cada noche a los enfermos en las iglesias, se ven atacadas por la enfermedad, así como algunos médicos, sacerdotes y enfermeras. Los Hermanos de María no son tampoco una excepción. Algunas personas mueren víctimas de su entrega. Afortunadamente las embajadas de España y de Holanda llegan para detener el desastroso éxodo de toda esta pobre gente.

16. Fin de la guerra 1914-1918

El 12 de octubre corre el rumor de que los alemanes van a evacuar a su vez Bélgica. El 15 se sabe que los alemanes aceptan unas propuestas de paz, y que en Bruselas ondea la bandera belga. «¿Se puede creer esto? ¡Demasiado bonito!»¹⁷⁶. Una carta del cardenal Mercier hace saber que ha recibido la visita del gobernador alemán anunciándole la evacuación de Bélgica el 21 de octubre, liberando a los prisioneros políticos y a los detenidos belgas.

En noviembre, varias Hijas de María presentan los mismos síntomas que los evacuados, bronconeumonía: Sor M. Serafina, Sor María de Loreto, Madre M. del Santísimo Sacramento, Sor Amada de María. El fin de la guerra se avecina, pero ahora los combates tienen lugar en el cielo. Se divisan los aviones aliados y los riesgos resultan inquietantes para las poblaciones. El 11 de noviembre Nivelles se ve atestada de alemanes en desconcierto, huyen hacia su país en tren, en vagonetas. Se ha firmado el armisticio. La alegría es desbordante, es la libertad después de tantos años de pruebas y opresiones. Es el delirio en todas partes, en un cuarto de hora toda la ciudad está engalanada, las banderas belgas ondean en todas partes. Gracias a Dios las Hermanas tendrán noticias de Francia, de su familia. Por fin reviven, su canto de acción de gracias sube hacia el Señor, entonan el *Magnificat* y dan gracias por todas las gracias obtenidas y por la protección de que han sido objeto. Ahora hay que poner orden en la casa, porque los alemanes se han marchado dejando una situación de suciedad repulsiva. Antes de irse, hacen saltar todos sus artefactos de guerra, incluidas las reservas de pólvora, que provocan el hundimiento de casas en un pueblo vecino provocando la muerte de setenta personas. Hay todavía estacionados en Nivelles dos vagones de dinamita y ciento cincuenta vagones de municiones. Basta una imprudencia para hacer saltar la ciudad, las autoridades están inquietas. Los alemanes, al marchar, han sembrado en todas partes pólvora, granadas y bombas, y han muerto niños que jugaban con estos artefactos y otros se han quemado la cara. Se hacen recomendaciones por la ciudad.

El 15 de noviembre se celebra una misa solemne en la colegiata por los soldados que han muerto por la patria y a la salida de la celebración se entonan el Tedeum y los himnos nacionales belga e inglés. Durante unos días las hermanas alojan a algunos civiles franceses y canadienses. Se enteran de que el 27 de noviembre se restablecerá la correspondencia con Francia y España. Por fin reciben noticias. Todos los corazones están en actitud de alegría y de acción de gracias. Se decide que la Madre Genoveva con algunas hermanas viajen a Francia. Rápidamente se ponen en

¹⁷⁶ 9 G19, *Annales*, 60.

marcha los preparativos, pero hacer las gestiones administrativas y encontrar los medios de transporte resulta más complicado. Hay que recomponer los ferrocarriles, verificar el material y falta la materia prima. Algunos automóviles ingleses toman viajeros con sus equipajes, pero se detienen en el camino.

El 20 de diciembre las hermanas recuperan el correo enviado durante los años 1914-1915. Al final de diciembre, la Madre Genoveva del Sagrado Corazón sale para Bruselas, acompañada de cuatro hermanas, después un coche (en realidad un camión) de la misión francesa las lleva a Roubaix, continúa el viaje a París y finalmente llegan a Antony. La acogida y la felicidad de los reencuentros son indescriptibles.

Así poco a poco el Instituto de Hijas de María va a ir retomando su vida normal y se va a ocupar de reunir un Capítulo para la elección de una nueva Superiora general.

ANEXOS

Anexo 1

Consagración al Sagrado Corazón de Jesús

Dulcísimo Jesús, fuente de amor, Padre de misericordia y Dios de todo consuelo, que, a pesar de nuestras miserias y nuestra indignidad, os habéis dignado descubrirnos, en estos últimos tiempos, las riquezas inefables de vuestro divino Corazón, yo, Sor María Sofía, Superiora general de las Hijas de María Inmaculada, en mi nombre y en nombre de la Congregación entera, por mediación del Corazón Inmaculado de la Virgen María, nuestra Patrona y nuestra Madre, dedico y consagro a vuestro sacratísimo Corazón todas nuestras casas y todas nuestras personas, todas nuestras obras y todos nuestros bienes, todos nuestros trabajos y todos los méritos que hemos adquirido o que pudiéramos adquirir por vuestra gracia, y prometemos propagar el culto de vuestro divino Corazón en la medida en que nuestra debilidad nos lo permita.

Enseñadnos, Corazón amantísimo, el perfecto olvido de nosotras mismas, puesto que es el único camino que lleva a la pureza de vuestro amor y a realizar acciones dignas de vos... Dadnos una entrega ardiente y generosa a vuestra mayor gloria y a la salvación de las almas, y esa humildad profunda sin la cual nadie podría complaceros... Cumplid en nosotras toda vuestra santa voluntad y que os complazca, dulcísimo Corazón de Jesús, recibir nuestro holocausto en olor de suavidad y, como me habéis inspirado el deseo de ofrecéroslo, otorgadnos también a todas una gracia abundante para llevarlo a término en el tiempo, con el fin de gozar de vos durante la Eternidad.

Así sea.

Hecho el 2 del mes de octubre del año 1874 en la Capilla de nuestra Casa madre de Agen.

Sello

SOR MARÍA SOFÍA
SUPERIORA GENERAL DE LAS HIJAS DE MARÍA INMACULADA

Anexo 2

Circular del señor Waldeck-Rousseau a los Prefectos

París, 5 de diciembre de 1901

Las Congregaciones autorizadas que han fundado establecimientos sin haber obtenido para cada uno de ellos la autorización exigida por el artículo 3 de la Ley del 24 de mayo de 1825, han sido ya advertidas, en una nota de la agencia Havas del mes de agosto pasado, de una interpretación errónea de las disposiciones legislativas, tanto antiguas como nuevas, que les conciernen.

Se recordaba que la autorización otorgada a una Congregación no cubría las sucursales irregularmente creadas, y que para estas se debía pedir una autorización de acuerdo con la Ley del 1 de julio de 1901.

Esta advertencia ha sido escuchada por la mayor parte de las Congregaciones que han hecho los trámites y cuyas solicitudes están siendo actualmente estudiadas.

Sin embargo, algunas Congregaciones no han regularizado todavía su situación en lo que concierne a sus establecimientos que no estaban legalmente constituidos.

Si, por una interpretación amplia del espíritu del artículo 18 de la Ley del 1 de julio de 1901, se ha podido considerar que este artículo se refería solo a las congregaciones que no habían recibido ninguna autorización, este estado de cosas no podría prolongarse indefinidamente. Deberán avisar a los interesados que, si no se proveen antes del 15 de enero próximo de la autorización para los establecimientos arriba señalados, el gobierno tendrá que proceder a su cierre.

Les corresponde a ustedes tomar las medidas necesarias a este efecto, y especialmente incluir la presente circular en el *Libro de los actos administrativos* de su prefectura.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO,
MINISTRO DEL INTERIOR Y DE CULTOS,
WALDECK-ROUSSEAU.

Anexo 3

Decreto del Ministro del Interior

Hospitalizadas (Agen)

El Ministro del Interior, teniendo en cuenta en fecha del 23 de junio de 1913 el compromiso suscrito por la señora Petronila Colonna, llamada Ribaldi o Ribando, de dedicar los ingresos de la suma que le habrá sido vertida como reembolso de dote para el mantenimiento de las antiguas religiosas autorizadas a residir con ella en el antiguo inmueble conventual de Ajaccio,

Teniendo en cuenta...

Decreta:

Artículo primero.

Las señoras Rosa Angeli, Antonia Antonini, María Dominica Antonini, Emma Chapeau, Mariana Felee, Ana María Francisci, Perrine-María Gendron, Catalina Morelli, María Ciuzia Olivi, María Lucía Pietro, Francisca Fanie Pingon, Petronila Colonna, llamada Rebando o Ribaldi, María Prudencia Susini, antiguos miembros de la Congregación de Hijas de María Inmaculada, son autorizadas a conservar, de modo provisional, una vivienda en la parte del antiguo inmueble conventual reservado a ese efecto por el Director general de la Propiedades, ubicado dicho inmueble en Ajaccio.

La adjudicación de dicho inmueble a la residencia de las citadas ex religiosas será mantenida en caso de traspaso de propiedad.

Art. 2 - La presente autorización de residencia será anulada de pleno derecho si las ex religiosas arriba nombradas agregan a otras personas que hayan pertenecido a su antigua Congregación.

Art. 3 - El Prefecto de Córcega está encargado de la ejecución del presente Decreto.

París, 2 de agosto de 1913

FIRMADO: HLOTZ

NOTA de la Madre M. de San Miguel Pingon: he recibido esta notificación el 14 de agosto. Tras la lectura del documento, el agente ha añadido: «Ahora están ustedes avisadas». «Está bien, señor, nos permiten estar alojadas, pero necesitamos vivir y si no podemos tener algunas internas hasta conseguir alguna ayuda, ¿cómo haremos?». Ha vuelto a tomar la hoja, ha releído el artículo 2 y ha dicho: «Tengan en cuenta que solo se les prohíbe tener con ustedes a personas que hayan pertenecido a la antigua Congregación, pero sus internas pueden seguir».